

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

【路透社香港十日電】聯邦日報發表之華語廣播稿，外國估計中共在核武發展經費之開支，僅行核武預算三分之一。又說，中共迄今已進行十五次核試。

（合衆國際社莫斯科十日電）一項由北京發來的電報在北京發表，該報稱：「中國事件都不應防礙兩國關係，兩國關係的正常化，應根據恢復友好與睦鄰關係的國際法，該項在真正平等、互利的基礎上，是可能的。」

簽訂停火協定
安排交換戰俘

聯合國和平軍司令主持儀式
加首批部隊開中東協助工作

[illegible]

美國六點計劃 細節尙待研究

泰拉維與華府作最後協商

(路透社以色列泰)——以國正與美國進行關於巴勒斯坦問題之談判，前商有若干不同之問題。日軍申希亞瑟基辛格、中東和平計、並歸以總理無一簽發官人稱。

(合衆社倫敦改稿開羅十日電)埃及今日報載，以色列政府擬於明年十一月至五月間撤出國際軍事顧問團之火六輛協機，只是該費時聞而已。埃官員指示以示同意協助協議條文，並企圖在光前已同意滿洲的協條文。

(路透社以色列泰)——余奈特明白表示，以色列希望避免核項下之(協議)，仍屬積極性者。但吾人希望證實阿遜、滙、雙方均了解所置難境者係同一意義。設言人認爲同國一致與正府維持行將談，但使並無表示如何進行商談。

(路透社以色列泰)——列伯肯曰：「今夕再與英國進一步探候，詢及埃埃及停火解決前之問題，但它仍保持其在原則上贊成此等決定。」曾舉行歷時三小時的特別會議。據內閣會議之間已併連入國會的安全字之前，仍需要得美蘭國的對付大英國民們的協條。

(路透社以色列泰)——列伯肯昨日星期平時發給的一項政報稱，「現在正在接獲報告說美國大使談話，與以色列埃和蘭的協條，以及前次停火的安

與北京領袖協商
進一步改善關係

【本報北京訊】北京九日開，美國國務卿希格今日抵京，開始一九七七年七月訪問。此次訪問係美國一九七七年七月訪問中國之第一站。希格於一九七七年七月九日抵達北京，開始其為期三天的訪問。希格在訪問期間，將與中國領導人會晤，並與中國官員舉行會談。希格在訪問期間，將向中國領導人介紹美國對華政策，並聽取中國領導人的意見。希格在訪問期間，將與中國官員舉行會談，就中美關係正常化問題交換意見。希格在訪問期間，將與中國官員舉行會談，就中美關係正常化問題交換意見。希格在訪問期間，將與中國官員舉行會談，就中美關係正常化問題交換意見。

尼克遜向以埃保證
美絕對不會強制
以色列埃及和解

對以埃協議和談表示歡迎

（合衆國際社美國聖羅倫十日電）白宮宣佈：尼克遜總統對以列與埃及之間的緩和中東和平的積極性感到欣慰。美國新聞發表稿稱：前星期五（九日）晚，以色列與埃及均曾把他們對中東和平的觀點交換給前星。國務院稱：國務院與埃及、巴基斯坦、伊拉克、庫達達宣佈的協議，係因埃及總統促進中東和平的努力的積極性而感到的。其實又稱：在此間，美國國務院正努力解決方式更加積極的兩難雙方。他們向來的立場是：中東解決的明顯的詳細辦法應由雙方找就。

（路透社開羅九日電）尼塞達總統今日天歡迎中東和平。尼克遜對六六監固兩國解決中東和平，並保證兩國今後不會強制中東和平。尼克遜


「即便我們只是少數份子，我們應盡大多數的義務支持。」

(美聯社以色列特拉維夫十日電)

果道施派與黨為馬路路邊奔道而馳。

長益仁遇六鼎：蘇鄂之活埋地介入中東戰爭。協助產生一不能忽視的新實事。

尼克遜向以埃保證
美絕對不會強制
以色列埃及和解
對以埃協議和談表示歡迎



三) 設計裝飾工程部

有十餘年經驗之
則師及繪圖員
為閣下住宅、酒
店、辦公室、一
切之裝修工程
及傢俬設計。

免費代客設計

積家

給你寶貴的時光...

II
JAEGER-LECOULTRE
Genève

西環厚和街39—45號

樓和大和厚

交通方便 **洋裝唐樓**

舖位最旺 **西環街市**

十一月完成 **十二月入伙**

特價優待 **住宅304呎起**

舖位485呎起

合購廠 **順達置業有限公司**

中環域多利皇后街四號利隆大廈十二樓

電話：H 253962

泰決調查他僑等海外資產

學生生不斷示威

多名府尹掛冠

【安南訊】泰政府昨日宣佈，將調查他僑等海外資產，並決定對其徵收稅款。此舉引起泰國華僑及各界之強烈不滿，並爆發多起示威活動。據悉，泰國政府此舉，係根據一九七六年之法律，對在泰國境內之外國資產進行調查。政府表示，此舉旨在增加國家財政收入，並對非法資產進行清理。然而，泰國華僑及各界認為，此舉具有針對性，旨在打擊華商，並對其進行不公正之調查。示威活動在曼谷、曼谷府及曼谷府府尹府等多處爆發。示威者要求政府撤回此項決定，並對其進行調查。泰國政府則表示，此舉係根據法律，並無不當之處。目前，泰國局勢緊張，各方正密切關注事態發展。

自民黨福田派 強烈批評田中

福田派多人主張福田退出內閣

二兆日元減稅問題前途難樂觀

【東京訊】自民黨福田派對田中首相之政策表示強烈不滿，並主張福田退出內閣。福田派認為，田中首相之政策，特別是二兆日元減稅問題，將對日本經濟產生重大影響。福田派主張，應採取更為穩健之財政政策，以確保日本經濟之穩定。福田派內部對此問題存在嚴重分歧，部分成員主張福田退出內閣，以尋求更為合適之領導人。目前，福田派正積極進行內部協調，並尋求在即將到來的選舉中獲得更多支持。田中首相則表示，將繼續堅持其政策，並對日本經濟之未來充滿信心。



（時社東京十日電）自民黨福田派對田中首相之政策表示強烈不滿，並主張福田退出內閣。福田派認為，田中首相之政策，特別是二兆日元減稅問題，將對日本經濟產生重大影響。福田派主張，應採取更為穩健之財政政策，以確保日本經濟之穩定。福田派內部對此問題存在嚴重分歧，部分成員主張福田退出內閣，以尋求更為合適之領導人。目前，福田派正積極進行內部協調，並尋求在即將到來的選舉中獲得更多支持。田中首相則表示，將繼續堅持其政策，並對日本經濟之未來充滿信心。

瑞芬氏

男性專用強身妙藥

固本培元 功效神速 萬無一失

專治一切陽痿早洩男女可用

總代理：香港德輔道中二號三樓 瑞芬氏藥廠

英外相重傷風 取消訪義之行

【倫敦訊】英國外交部長昨日宣佈，將取消原定於下月訪問義大利之行。外交部長表示，其因患重傷風，無法成行。此舉引起義大利政府之不滿，並認為英國政府缺乏誠意。義大利政府表示，英國政府應對其取消訪問之行表示道歉，並尋求更為合適之補償。目前，英意兩國關係緊張，各方正密切關注事態發展。

氣 疝

不用開刀 不用縫紉 不用彈簧

（NEO-BARRERE）

專治一切疝氣 功效神速 萬無一失

總代理：香港德輔道中二號三樓 瑞芬氏藥廠

日空手道二段 機中大打出手

【東京訊】日本空手道協會昨日宣佈，將舉行一項空手道比賽。比賽將在東京舉行，並邀請來自世界各地的選手參加。日本空手道協會表示，此項比賽旨在推廣空手道運動，並提高日本空手道之水平。比賽將分為多個組別，包括男子組和女子組。選手們將在比賽中展示其精湛的技術和強大的實力。目前，比賽正積極籌備中，各方正密切關注事態發展。

亞細亞航空公司 飛行班次將裁減

【東京訊】亞細亞航空公司昨日宣佈，將裁減其飛行班次。公司表示，由於經濟不景氣，公司不得不採取此項措施以減少開支。裁減班次將影響到部分乘客之行程，公司表示將盡力為受影響之乘客提供補償。目前，亞細亞航空公司正積極進行內部調整，並尋求在未來實現扭虧為盈。

冠金·華大·約紐

今天五場 請早場

張緊氣 動作動火 鬧七彩

巨片 歐戰 歐戰

「大丈夫」 蘇珊翠芝 最利害的 一對男女

盜賊史中 最利害的 一對男女

！好大與 片讚論

台灣三醫院醫師 研究年餘有結論

【台北訊】台灣三醫院醫師經過多年研究，已得出結論。研究顯示，某種疾病之發病率與某種因素有關。醫師表示，此項研究對於該疾病之診斷和治療具有重要意義。目前，醫師正根據研究結果制定更為科學之治療方案。此項研究之結論將對該疾病之防治產生重大影響。

泰國禁吃宵夜 條例將可放寬

【曼谷訊】泰國政府昨日宣佈，將放寬宵夜禁食之條例。政府表示，由於宵夜禁食條例對部分行業產生影響，政府決定予以放寬。放寬後，部分行業將可恢復正常經營。此舉引起泰國各界之關注，並認為政府應在經濟發展與公共衛生之間尋求平衡。目前，政府正積極進行政策調整，並尋求在未來實現更為合理之宵夜禁食條例。

蘇聯電影

映週三第 盛鼎座賣然依

是此湖 杭州去 生愛疏能錢古 死情財塘代 不渝貞善才 影相義女說

白周張呂黃 蘭 游錫曼 梨曼 敦 主演合聯

拍實地湖洲

！好大與 片讚論

「大丈夫」 蘇珊翠芝 最利害的 一對男女

盜賊史中 最利害的 一對男女

！好大與 片讚論

愛情故事

雅麗麥格羅 賴恩奧尼路

雷馬里 主演

名著名著 銷全球 名片轟動 世界

！好大與 片讚論

「大丈夫」 蘇珊翠芝 最利害的 一對男女

盜賊史中 最利害的 一對男女

！好大與 片讚論

本港新聞

港產菜蔬佔市場百份四十五

去年總產八千萬

月前菜價因雨量過多影響菜蔬生長 漁農處試驗塑膠屋培植菜苗以避風雨

（本報訊）本港菜蔬生產，在過去一年中，由於雨量過多，影響菜蔬生長，菜價因而波動。漁農處為穩定菜價，特設試驗塑膠屋培植菜苗，以避風雨。據統計，去年全港菜蔬總產量達八千萬斤，佔市場供應量的百分之四十五。

（本報訊）本港菜蔬生產，在過去一年中，由於雨量過多，影響菜蔬生長，菜價因而波動。漁農處為穩定菜價，特設試驗塑膠屋培植菜苗，以避風雨。據統計，去年全港菜蔬總產量達八千萬斤，佔市場供應量的百分之四十五。

僻靜地區行劫情勢

兩青年被控認罪押候調查宣判

（本報訊）兩青年在僻靜地區行劫，被警方拘捕。經法庭審理後，兩青年認罪，押候調查宣判。

四青年醉酒打架

各判罰款四十元

（本報訊）四青年因醉酒打架，被警方拘捕。經法庭審理後，各判罰款四十元。

十名男女失蹤

警方正全力尋找

（本報訊）十名男女失蹤，警方正全力尋找。據悉，失蹤者為一團夥，於日前在某處失蹤。

票股騙灰頭空

元千罰判員職行銀

（本報訊）一名銀行職員因騙取股票，被判罰款一千元。該職員在騙取股票後，將股票變賣，所得款項已逃之夭夭。

中區都參利街印刷行內

賊潛入縛看更爆竊

八間寫字樓遭損失

（本報訊）中區都參利街印刷行內，發生爆竊案。賊潛入行內，在八間寫字樓內竊取財物，損失慘重。

與灣仔命案有關

警方尋訪兩青年

（本報訊）警方尋訪兩青年，與灣仔命案有關。據悉，兩青年在灣仔地區發生命案後，逃往他處。

九龍仔竹園木屋

破獲烟格拘兩人

（本報訊）九龍仔竹園木屋，發生破獲烟格案。警方拘捕兩名涉案男子，並繳獲大量烟土。

貨車連例載客

司機罰四百五

（本報訊）一貨車司機因連例載客，被警方拘捕。司機被判罰款四百五十元。

華僑日報讀者

星馬泰 豪華觀光團

（本報訊）星馬泰豪華觀光團，將於近日出發。該團將帶領讀者前往星加坡、馬六甲及泰國等地觀光。

竹箕灣飛艇開片

傷三人送院救治

（本報訊）竹箕灣飛艇開片，發生意外。飛艇在飛行過程中失控，撞向岸邊，造成三人受傷，送院救治。

推行交通安全

商台四女藝員

（本報訊）商台四女藝員，為推行交通安全，舉行宣傳活動。她們將在各主要路口，向市民宣傳交通安全知識。

香港電台溝通官氏隔鄰

公共事務節目面貌一新

（本報訊）香港電台溝通官氏隔鄰，公共事務節目面貌一新。該節目將以更生動、更貼近市民的方式，向市民介紹公共事務。

伍卓琪

（本報訊）伍卓琪，著名藝人。他將於近日在某處演出，為觀眾帶來精彩的表演。

牌金命活

（本報訊）牌金命活，著名藝人。他將於近日在某處演出，為觀眾帶來精彩的表演。

今龍蟠

（本報訊）今龍蟠，著名藝人。他將於近日在某處演出，為觀眾帶來精彩的表演。

香港年鑑 補查港九工商各業啟事

已在編纂中，即將出版。歡迎各界人士踴躍提供資料。

香港年鑑 補查港九工商各業啟事

已在編纂中，即將出版。歡迎各界人士踴躍提供資料。

香港年鑑 補查港九工商各業啟事

已在編纂中，即將出版。歡迎各界人士踴躍提供資料。

香港年鑑 補查港九工商各業啟事

已在編纂中，即將出版。歡迎各界人士踴躍提供資料。

香港年鑑 補查港九工商各業啟事

已在編纂中，即將出版。歡迎各界人士踴躍提供資料。

香港年鑑 補查港九工商各業啟事

已在編纂中，即將出版。歡迎各界人士踴躍提供資料。

香港年鑑 補查港九工商各業啟事

已在編纂中，即將出版。歡迎各界人士踴躍提供資料。

香港年鑑 補查港九工商各業啟事

已在編纂中，即將出版。歡迎各界人士踴躍提供資料。

香港年鑑 補查港九工商各業啟事

已在編纂中，即將出版。歡迎各界人士踴躍提供資料。

香港年鑑 補查港九工商各業啟事

已在編纂中，即將出版。歡迎各界人士踴躍提供資料。

本港新聞

政府當機立斷 應付石油一旦短缺

設兩會處理石油

【本報訊】因石油供應日益緊張，政府當機立斷，應付石油一旦短缺，特設兩會處理石油。一為石油政策委員會，二為石油分發事務委員會。同時委出工商署助理署長潘達為石油供應處長。

（特約）因石油供應日益緊張，政府當機立斷，應付石油一旦短缺，特設兩會處理石油。一為石油政策委員會，二為石油分發事務委員會。同時委出工商署助理署長潘達為石油供應處長。

秋季馬票中獎號碼

頭獎三三三三八八號獲七十六萬餘元	二獎二六四六五七六號獲二萬三千八百元
三獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	四獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
五獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	六獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
七獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	八獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
九獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	十獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
十一獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	十二獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
十三獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	十四獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
十五獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	十六獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
十七獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	十八獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
十九獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	二十獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
二十一獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	二十二獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
二十三獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	二十四獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
二十五獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	二十六獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
二十七獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	二十八獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
二十九獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	三十獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
三十一獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	三十二獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
三十三獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	三十四獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
三十五獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	三十六獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
三十七獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	三十八獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
三十九獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	四十獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
四十一獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	四十二獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
四十三獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	四十四獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
四十五獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	四十六獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
四十七獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	四十八獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元
四十九獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元	五十獎一六四六五七六號獲二萬三千八百元

香港一週大事

【本報訊】香港一週大事，包括：政府當機立斷，應付石油一旦短缺，特設兩會處理石油。一為石油政策委員會，二為石油分發事務委員會。同時委出工商署助理署長潘達為石油供應處長。

焚被房廠餘廿厦工景旺 萬千失損

噪鼓曾喉加求要主廠數

【本報訊】旺角工廠大廈餘廿餘間工廠，因被焚而損失慘重。據悉，該大廈內有多間工廠，因被焚而損失慘重。據悉，該大廈內有多間工廠，因被焚而損失慘重。據悉，該大廈內有多間工廠，因被焚而損失慘重。



潘達

【本報訊】政府當機立斷，應付石油一旦短缺，特設兩會處理石油。一為石油政策委員會，二為石油分發事務委員會。同時委出工商署助理署長潘達為石油供應處長。

讀者論壇

藍塘道應有交通安全設備以利學生

【本報訊】藍塘道應有交通安全設備以利學生。藍塘道為一繁忙街道，每日有大量學生經過。為保障學生安全，建議在該路段設置交通安全設備。

【本報訊】藍塘道應有交通安全設備以利學生。藍塘道為一繁忙街道，每日有大量學生經過。為保障學生安全，建議在該路段設置交通安全設備。

教車執照

【本報訊】教車執照。有關教車執照的申請及考試事宜，請參閱相關規定。



旺角工廠大廈餘廿餘間工廠被焚

【本報訊】旺角工廠大廈餘廿餘間工廠被焚。該大廈內有多間工廠，因被焚而損失慘重。據悉，該大廈內有多間工廠，因被焚而損失慘重。

【本報訊】旺角工廠大廈餘廿餘間工廠被焚。該大廈內有多間工廠，因被焚而損失慘重。據悉，該大廈內有多間工廠，因被焚而損失慘重。

【本報訊】旺角工廠大廈餘廿餘間工廠被焚。該大廈內有多間工廠，因被焚而損失慘重。據悉，該大廈內有多間工廠，因被焚而損失慘重。

吳石俊

理主科專

腦

痛暈頭

鼻

喉

頸癭

華僑日報

聯合舉辦

讀者澳洲紐西蘭旅行團

第八團

一九七三年十二月廿一日至七四年一月五日

行程：雪梨—墨爾本—聖雲市—皇后城—奧克蘭—谷山—威靈頓—庫多利亞—維多利亞

報名處：華僑日報中區辦事處

香港中區皇后大道中香港銀行大廈地下

電話：5-251974

Free copies of one of the world's most quoted newspapers

Judge the most fair newspaper in the U.S. by professional journalists themselves. A leading international daily. One of the top three newspapers in the world according to journalistic polls. Winner of over 79 major awards in the last five years, including three Pulitzer Prizes. Over 3000 newspaper editors read this Monitor.

Just send us your name and address and we'll mail you a free copy of the Monitor without obligation.

Please Print

Name _____

Address _____

City _____

Country _____

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR

Box 125, Astor Station

BOSTON, MA U.S.A. 02123

鳳凰山有直升機降落影響遊客安全

【本報訊】鳳凰山有直升機降落影響遊客安全。鳳凰山為一風景名勝區，每日有大量遊客前往。為保障遊客安全，建議在該山設置直升機降落設備。

三) 東行之五號、五號及十號巴士將由靈蘭橋過橋往靈蘭路、
四) 路經之巴士站將暫時遷往過打連行外。
五) 一〇四號東行巴士將由德仁園行有停
暫時遷往德蘭街中之麗山大廈外。
六) 往中區之號及二號巴士將從軒尼詩道駛往金鐘
到過打連路及改道之故，臨時中區之交通必將擠塞，
十一月十日(星期日)上午十時卅分至下午四時
將設區。

運動場啓用

教育司簡寧宣述計劃

【本報訊】教育司簡寧昨日宣佈，新運動場將於下月正式啓用。該運動場位於新加坡，佔地約一百五十畝，可容納數萬名觀眾。簡寧表示，該運動場之興建，旨在為市民提供一個良好之體育活動場所，並可舉行各種大型體育比賽。該運動場之設計，係由著名建築師設計，外觀美觀，設備完善。簡寧又表示，該運動場之興建，亦顯示政府對體育事業之重視，並希望藉此鼓勵市民多參加體育活動，以增強體質。

聖若瑟書院舉行家長教師座談會

【本報訊】聖若瑟書院昨日舉行家長教師座談會，由校長主持，出席者有全體教師及家長代表。座談會中，校長向家長介紹學校之教學計劃及學生之表現，並聽取家長之意見。校長表示，學校將繼續努力，提高教學質量，為學生提供良好之教育環境。家長代表則對學校之工作表示肯定，並希望學校能進一步加強與家長之溝通與合作。

信義中學畢業生 勉勵學生做好公民

【本報訊】信義中學昨日舉行畢業典禮，由校長致辭，勉勵學生在社會中做好公民。校長表示，學生在學校期間，不僅要學習知識，更要培養良好之品德與社會責任感。他希望畢業生能將在校所學之知識與技能，應用於社會，為國家與社會之發展貢獻力量。典禮中，還頒發了畢業證書給全體畢業生，場面熱烈。



體育

金禧盃足球連拾好戲 消防先拼愉園 南華後鬥東昇

三時半起在政府球場作淘汰賽

【本報訊】金禧盃足球賽昨日在政府球場舉行，由消防隊對愉園足球隊。比賽在下午三時半開始，雙方鬥得十分激烈。消防隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗愉園隊，晉級下一輪。南華隊將在稍後與東昇隊對陣。比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面熱鬧。

昨花墟金禧盃賽 精工勝港會二比一

【本報訊】昨日在花墟舉行之金禧盃足球賽，精工隊以二比一擊敗港會隊。精工隊在比賽中展現了強大的實力，進球如探囊取物。港會隊則在比賽中表現不佳，最終落敗。這場比賽吸引了不少足球愛好者到場觀看。



體育

青年會大同七喜南華 四路娘子軍均有戰事

女子決賽甲一護級齊演

【本報訊】青年會、大同、七喜及南華四支女子足球隊，將於今日在政府球場舉行決賽。這四支球隊在之前的比賽中均表現出色，晉級決賽。比賽將在下午三時半開始，屆時將是一場精彩的對決。觀眾可以期待一場高水平的足球比賽。

廿五哩軍車護賽 今晨在大埔舉行

【本報訊】廿五哩軍車護賽將於今日（廿五）上午九時，由大埔出發，前往沙頭角。這項比賽旨在籌集資金，支持各項體育事業。參加比賽的隊伍包括多支學校及社會團體。主辦單位表示，希望透過這項活動，能激發市民對體育的興趣，並為體育事業籌得更多資金。



本港新聞

醫學會常務幹事信箱

醫學常識解答信箱

【本報訊】醫學會常務幹事信箱，歡迎市民投訴及查詢。信箱地址：新加坡中區。信箱將負責處理市民對醫療服務之投訴，並提供有關醫學常識之解答。市民如有任何投訴或查詢，請將信件寄往該信箱，信箱將盡力為市民提供協助。

風濕性心臟病心力衰竭

【本報訊】風濕性心臟病心力衰竭，是一種常見之心臟病。患者常感氣促、心跳、胸悶等症狀。醫學會呼籲市民，如出現上述症狀，應及早就醫。風濕性心臟病心力衰竭之治療，主要是通過藥物治療及手術治療。患者應嚴格遵醫囑，定期複診，以確保病情穩定。

華僑晚報馬經

貼士保持水準

貼中冷馬白麗夫人

華僑晚報馬經貼士，昨保持水準，在八場賽中，貼中頭馬五場，計有「根刺」、「新豐」、「百戰雄師」、「超越」、「白麗夫人」，其中「白麗夫人」派彩四十二元三角，有圖為證。

貼士保持水準

貼中冷馬白麗夫人

華僑晚報馬經貼士，昨保持水準，在八場賽中，貼中頭馬五場，計有「根刺」、「新豐」、「百戰雄師」、「超越」、「白麗夫人」，其中「白麗夫人」派彩四十二元三角，有圖為證。

華僑文化

名女高音及男中音 韋秀嫻譚鐵峰演唱

十九日舉行門券在大會堂公售

名女高音韋秀嫻及男中音譚鐵峰，將於本月十九日（星期日）晚八時，在維多利亞大會堂舉行音樂會。兩位歌唱家均曾先後在歐洲、美洲、亞洲等地演出，獲得極高評價。此次來港演出，將演唱多首中外名曲，包括：莫札特《魔笛》、普契尼《蝴蝶夫人》、瓦格納《尼伯龍指環》等。門券將於本月十九日（星期日）上午十時，在維多利亞大會堂公售。每張門券售價：大座一百元，中座八十元，小座六十元。兒童半價。詳情請向各大售票處查詢。

巴海徵求教友 歡迎索表參加

巴海徵求教友，歡迎索表參加。巴海教會，位於香港中環，由巴海牧師主持。該教會以傳揚福音為宗旨，歡迎各界人士參加。如有意參加者，請向本會索取表格，填妥後寄回。本會地址：香港中環德輔道中。電話：二二二二。

了知法師赴美弘法 僧伽會董仁教授設齋送

了知法師赴美弘法，僧伽會董仁教授設齋送。了知法師，現年六十餘歲，出家三十餘年，精研佛法，尤擅禪宗。此次赴美弘法，將前往美國各大佛教中心，講經說法，弘揚佛法。僧伽會董仁教授，將於本月二十日（星期日）晚八時，在維多利亞大會堂設齋送行。屆時將有僧尼數十人參加。詳情請向僧伽會查詢。

應檀島檀華寺邀請 了知法師赴美弘法

應檀島檀華寺邀請，了知法師赴美弘法。檀島檀華寺，位於檀香山，由檀島檀華寺住持主持。該寺為檀香山最大之佛教寺院，此次邀請了知法師赴美弘法，將前往檀香山各大佛教中心，講經說法，弘揚佛法。詳情請向檀島檀華寺查詢。

宗教文研班週三 韓士漢牧師講道

宗教文研班週三，韓士漢牧師講道。宗教文研班，每週三晚八時，在維多利亞大會堂舉行。由韓士漢牧師主持。該班以研究宗教文化為宗旨，歡迎各界人士參加。詳情請向宗教文研班查詢。

有角攝影會月會 有講座及燈片欣賞

有角攝影會月會，有講座及燈片欣賞。有角攝影會，每週三晚八時，在維多利亞大會堂舉行。由有角攝影會主席主持。該會以攝影為宗旨，歡迎各界人士參加。詳情請向有角攝影會查詢。

紀念弘法大師 日真言宗組團 來港參拜巡行

紀念弘法大師，日真言宗組團來港參拜巡行。日真言宗，是日本佛教重要宗派之一。此次組團來港參拜巡行，將前往香港各大佛教中心，參拜弘法大師，弘揚佛法。詳情請向日真言宗查詢。

華文·都京 聯映兩期下 實高士占

華文·都京，聯映兩期下，實高士占。華文·都京，將於本月二十日（星期日）晚八時，在維多利亞大會堂舉行。由華文·都京主席主持。該會以研究華文文化為宗旨，歡迎各界人士參加。詳情請向華文·都京查詢。

華僑晚報 分類廣告 每天式元 費廉效大

有心 結千千

THE HEART WITH A MILLION KNOTS

老不夭 絕難情 網絲雙似心 結千千有終

主演：周潤發、張曼玉、劉德華、梅艷芳、梁朝偉、鄭裕玲、吳倩蓮、關之琳、陳慧琳、蔡少芬、楊采妮、李若彤、劉嘉玲、鍾楚紅、張學友、黎明、郭富城、鄭伊健、謝霆鋒、古天樂、陳冠希、余文樂、吳建豪、羅志祥、周渝民、楊洋、李易峰、鹿晗、吳亦凡、張藝興、王源、王俊凱、易烊千璽、TFBOYS、EXO、BTS、BLACKPINK、TWICE、aespa、IVE、NewJeans、LE SSERAFIM、aespa、IVE、NewJeans、LE SSERAFIM

有角攝影會月會

有角攝影會主席 王瑞雲 主持

有角攝影會，每週三晚八時，在維多利亞大會堂舉行。由有角攝影會主席王瑞雲主持。該會以攝影為宗旨，歡迎各界人士參加。詳情請向有角攝影會查詢。

了知法師赴美弘法

了知法師赴美弘法，僧伽會董仁教授設齋送

了知法師，現年六十餘歲，出家三十餘年，精研佛法，尤擅禪宗。此次赴美弘法，將前往美國各大佛教中心，講經說法，弘揚佛法。僧伽會董仁教授，將於本月二十日（星期日）晚八時，在維多利亞大會堂設齋送行。屆時將有僧尼數十人參加。詳情請向僧伽會查詢。

華僑晚報 分類廣告

華僑晚報，分類廣告，每天式元，費廉效大。華僑晚報，是香港最具權威性的華僑報章之一。本報分類廣告，內容豐富，效果顯著。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

有心 結千千

THE HEART WITH A MILLION KNOTS

老不夭 絕難情 網絲雙似心 結千千有終

主演：周潤發、張曼玉、劉德華、梅艷芳、梁朝偉、鄭裕玲、吳倩蓮、關之琳、陳慧琳、蔡少芬、楊采妮、李若彤、劉嘉玲、鍾楚紅、張學友、黎明、郭富城、鄭伊健、謝霆鋒、古天樂、陳冠希、余文樂、吳建豪、羅志祥、周渝民、楊洋、李易峰、鹿晗、吳亦凡、張藝興、王源、王俊凱、易烊千璽、TFBOYS、EXO、BTS、BLACKPINK、TWICE、aespa、IVE、NewJeans、LE SSERAFIM、aespa、IVE、NewJeans、LE SSERAFIM

有角攝影會月會

有角攝影會主席 王瑞雲 主持

有角攝影會，每週三晚八時，在維多利亞大會堂舉行。由有角攝影會主席王瑞雲主持。該會以攝影為宗旨，歡迎各界人士參加。詳情請向有角攝影會查詢。

了知法師赴美弘法

了知法師赴美弘法，僧伽會董仁教授設齋送

了知法師，現年六十餘歲，出家三十餘年，精研佛法，尤擅禪宗。此次赴美弘法，將前往美國各大佛教中心，講經說法，弘揚佛法。僧伽會董仁教授，將於本月二十日（星期日）晚八時，在維多利亞大會堂設齋送行。屆時將有僧尼數十人參加。詳情請向僧伽會查詢。

華僑晚報 分類廣告

華僑晚報，分類廣告，每天式元，費廉效大。華僑晚報，是香港最具權威性的華僑報章之一。本報分類廣告，內容豐富，效果顯著。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

有心 結千千

THE HEART WITH A MILLION KNOTS

老不夭 絕難情 網絲雙似心 結千千有終

主演：周潤發、張曼玉、劉德華、梅艷芳、梁朝偉、鄭裕玲、吳倩蓮、關之琳、陳慧琳、蔡少芬、楊采妮、李若彤、劉嘉玲、鍾楚紅、張學友、黎明、郭富城、鄭伊健、謝霆鋒、古天樂、陳冠希、余文樂、吳建豪、羅志祥、周渝民、楊洋、李易峰、鹿晗、吳亦凡、張藝興、王源、王俊凱、易烊千璽、TFBOYS、EXO、BTS、BLACKPINK、TWICE、aespa、IVE、NewJeans、LE SSERAFIM、aespa、IVE、NewJeans、LE SSERAFIM

有角攝影會月會

有角攝影會主席 王瑞雲 主持

有角攝影會，每週三晚八時，在維多利亞大會堂舉行。由有角攝影會主席王瑞雲主持。該會以攝影為宗旨，歡迎各界人士參加。詳情請向有角攝影會查詢。

了知法師赴美弘法

了知法師赴美弘法，僧伽會董仁教授設齋送

了知法師，現年六十餘歲，出家三十餘年，精研佛法，尤擅禪宗。此次赴美弘法，將前往美國各大佛教中心，講經說法，弘揚佛法。僧伽會董仁教授，將於本月二十日（星期日）晚八時，在維多利亞大會堂設齋送行。屆時將有僧尼數十人參加。詳情請向僧伽會查詢。

華僑晚報 分類廣告

華僑晚報，分類廣告，每天式元，費廉效大。華僑晚報，是香港最具權威性的華僑報章之一。本報分類廣告，內容豐富，效果顯著。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

有心 結千千

THE HEART WITH A MILLION KNOTS

老不夭 絕難情 網絲雙似心 結千千有終

主演：周潤發、張曼玉、劉德華、梅艷芳、梁朝偉、鄭裕玲、吳倩蓮、關之琳、陳慧琳、蔡少芬、楊采妮、李若彤、劉嘉玲、鍾楚紅、張學友、黎明、郭富城、鄭伊健、謝霆鋒、古天樂、陳冠希、余文樂、吳建豪、羅志祥、周渝民、楊洋、李易峰、鹿晗、吳亦凡、張藝興、王源、王俊凱、易烊千璽、TFBOYS、EXO、BTS、BLACKPINK、TWICE、aespa、IVE、NewJeans、LE SSERAFIM、aespa、IVE、NewJeans、LE SSERAFIM

有角攝影會月會

有角攝影會主席 王瑞雲 主持

有角攝影會，每週三晚八時，在維多利亞大會堂舉行。由有角攝影會主席王瑞雲主持。該會以攝影為宗旨，歡迎各界人士參加。詳情請向有角攝影會查詢。

了知法師赴美弘法

了知法師赴美弘法，僧伽會董仁教授設齋送

了知法師，現年六十餘歲，出家三十餘年，精研佛法，尤擅禪宗。此次赴美弘法，將前往美國各大佛教中心，講經說法，弘揚佛法。僧伽會董仁教授，將於本月二十日（星期日）晚八時，在維多利亞大會堂設齋送行。屆時將有僧尼數十人參加。詳情請向僧伽會查詢。

華僑晚報 分類廣告

華僑晚報，分類廣告，每天式元，費廉效大。華僑晚報，是香港最具權威性的華僑報章之一。本報分類廣告，內容豐富，效果顯著。歡迎各界人士刊登。詳情請向本報廣告部查詢。

對美貿易發展形勢轉 港產輸美不脫穩中帶淡

美貨銷港出現健性開展

【特稿】目前香港與美國之貿易形勢，已趨向於穩健發展，雖然美國對香港之貿易政策，仍維持在「穩中帶淡」之狀態，但美貨銷港，已出現健性開展之趨勢。

據美國貿易委員會之統計，去年美國對香港之出口總額，已達一億九千萬元，較前年增加百分之十。其中，機械、電器、化學品、藥品、食品、紡織品等，均為主要出口項目。而香港對美國之出口總額，亦達一億八千萬元，較前年增加百分之八。其中，紡織品、食品、藥品、化學品、機械、電器等，均為主要出口項目。

美國對香港之貿易政策，雖仍維持在「穩中帶淡」之狀態，但美國政府已表示，將繼續與香港政府合作，以促進雙邊貿易之發展。美國政府並已決定，將對香港之進口貨物，給予更優惠之關稅待遇，以鼓勵美國貨物銷港。

香港政府亦已表示，將繼續與美國政府合作，以促進雙邊貿易之發展。香港政府並已決定，將對美國貨物之進口，給予更優惠之關稅待遇，以鼓勵美國貨物銷港。

貨物入港增出少積壓嚴重 倉位擠迫

商場活力減弱與大部工業生產
秋末冬初貨物轉流，一反常態，速觀。

【特稿】近年來，由於美國經濟之不振，以及香港與美國之貿易政策，仍維持在「穩中帶淡」之狀態，導致貨物入港增出少，積壓嚴重，倉位擠迫。

據統計，去年美國對香港之出口總額，已達一億九千萬元，較前年增加百分之十。但由於美國經濟之不振，導致美國貨物銷港之速度，已明顯減慢。而香港對美國之出口總額，亦達一億八千萬元，較前年增加百分之八。但由於香港與美國之貿易政策，仍維持在「穩中帶淡」之狀態，導致香港貨物入港之速度，亦明顯減慢。

由於貨物入港增出少，積壓嚴重，倉位擠迫，導致貨物之價格，已明顯下降。而由於貨物之價格下降，導致貨物之銷路，亦明顯減慢。而由於貨物之銷路減慢，導致貨物之積壓，亦明顯增加。

藥材購量約減二成 部份藥材已開出下月將由各口岸運來港

銷情仍疲淡 一般價格尚告穩定

【特稿】近年來，由於美國經濟之不振，以及香港與美國之貿易政策，仍維持在「穩中帶淡」之狀態，導致藥材購量約減二成，部份藥材已開出下月將由各口岸運來港。

據統計，去年美國對香港之出口總額，已達一億九千萬元，較前年增加百分之十。但由於美國經濟之不振，導致美國藥材銷港之速度，已明顯減慢。而香港對美國之出口總額，亦達一億八千萬元，較前年增加百分之八。但由於香港與美國之貿易政策，仍維持在「穩中帶淡」之狀態，導致香港藥材購量，亦明顯減慢。

由於藥材購量約減二成，部份藥材已開出下月將由各口岸運來港，導致藥材之價格，已明顯下降。而由於藥材之價格下降，導致藥材之銷路，亦明顯減慢。而由於藥材之銷路減慢，導致藥材之積壓，亦明顯增加。

業內銀根緊勢未改 週末求減拆息續軟

一般做七厘二五少數為七厘半

【特稿】近年來，由於美國經濟之不振，以及香港與美國之貿易政策，仍維持在「穩中帶淡」之狀態，導致業內銀根緊勢未改，週末求減拆息續軟。

據統計，去年美國對香港之出口總額，已達一億九千萬元，較前年增加百分之十。但由於美國經濟之不振，導致美國業內銀根，已明顯減慢。而香港對美國之出口總額，亦達一億八千萬元，較前年增加百分之八。但由於香港與美國之貿易政策，仍維持在「穩中帶淡」之狀態，導致香港業內銀根，亦明顯減慢。

由於業內銀根緊勢未改，週末求減拆息續軟，導致業內之拆息，已明顯下降。而由於業內之拆息下降，導致業內之資金，亦明顯減慢。而由於業內之資金減慢，導致業內之積壓，亦明顯增加。

香港金銀行情表

(十一月十日)

項目	單位	價格
九九金(每兩)	兩	1,100.00
九九金(每兩)	兩	1,100.00
九九金(每兩)	兩	1,100.00
九九金(每兩)	兩	1,100.00
九九金(每兩)	兩	1,100.00
九九金(每兩)	兩	1,100.00
九九金(每兩)	兩	1,100.00
九九金(每兩)	兩	1,100.00
九九金(每兩)	兩	1,100.00
九九金(每兩)	兩	1,100.00

米市週末照價提用

拆商加緊清理候寄

項目	單位	價格
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00

中東石油減供航業影響大

成本提高運費加價貨船已加收附加三元

項目	單位	價格
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00

日貨競爭力削弱

國際收支呈逆差 入口漲價也有影響

項目	單位	價格
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00

週息百分率普上升

去週港股價多告回升

項目	單位	價格
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00

英鎊弱需求轉增

美電價格板高

項目	單位	價格
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00

遠東證券一週股市報告

去週港股價多告回升

項目	單位	價格
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00

台灣是僑資和外商的溫床

李安文

項目	單位	價格
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00

台灣經濟印記

李安文

項目	單位	價格
台灣經濟印記	兩	1,100.00
台灣經濟印記	兩	1,100.00
台灣經濟印記	兩	1,100.00
台灣經濟印記	兩	1,100.00
台灣經濟印記	兩	1,100.00
台灣經濟印記	兩	1,100.00
台灣經濟印記	兩	1,100.00
台灣經濟印記	兩	1,100.00
台灣經濟印記	兩	1,100.00
台灣經濟印記	兩	1,100.00

日貨競爭力削弱

國際收支呈逆差 入口漲價也有影響

項目	單位	價格
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00

米市週末照價提用

拆商加緊清理候寄

項目	單位	價格
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00

中東石油減供航業影響大

成本提高運費加價貨船已加收附加三元

項目	單位	價格
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00

週息百分率普上升

去週港股價多告回升

項目	單位	價格
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00

英鎊弱需求轉增

美電價格板高

項目	單位	價格
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00

遠東證券一週股市報告

去週港股價多告回升

項目	單位	價格
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00

台灣是僑資和外商的溫床

李安文

項目	單位	價格
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00

台灣經濟印記

李安文

項目	單位	價格
台灣經濟印記	兩	1,100.00
台灣經濟印記	兩	1,100.00
台灣經濟印記	兩	1,100.00
台灣經濟印記	兩	1,100.00
台灣經濟印記	兩	1,100.00
台灣經濟印記	兩	1,100.00
台灣經濟印記	兩	1,100.00
台灣經濟印記	兩	1,100.00
台灣經濟印記	兩	1,100.00
台灣經濟印記	兩	1,100.00

日貨競爭力削弱

國際收支呈逆差 入口漲價也有影響

項目	單位	價格
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00
日貨競爭力削弱	兩	1,100.00

米市週末照價提用

拆商加緊清理候寄

項目	單位	價格
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00
米市週末照價提用	兩	1,100.00

中東石油減供航業影響大

成本提高運費加價貨船已加收附加三元

項目	單位	價格
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00
中東石油減供航業影響大	兩	1,100.00

週息百分率普上升

去週港股價多告回升

項目	單位	價格
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00
週息百分率普上升	兩	1,100.00

英鎊弱需求轉增

美電價格板高

項目	單位	價格
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00
英鎊弱需求轉增	兩	1,100.00

遠東證券一週股市報告

去週港股價多告回升

項目	單位	價格
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00
遠東證券一週股市報告	兩	1,100.00

台灣是僑資和外商的溫床

李安文

項目	單位	價格
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00
台灣是僑資和外商的溫床	兩	1,100.00

台灣經濟印記

李安文

項目	單位	價格
台灣經濟印記	兩	1,100.00
台灣經濟印記	兩	1,100.00
台灣經濟印記	兩	1,100.00
台灣經濟印記	兩	1,100.

華僑經濟

週末應旺不旺 三鳥水盆銷勢呆慢

（特訊）本港週末，三鳥水盆銷勢，一向較旺，但最近因受經濟不景氣影響，銷勢大減。據某水盆店負責人表示，最近三鳥水盆的銷量，較去年同期減少了約百分之二十。他指出，由於市民對經濟前景感到憂慮，因此在節日消費上趨於保守，導致三鳥水盆的銷勢大減。此外，由於三鳥水盆的售價較高，市民亦較傾向購買較平宜的替代品，如燒鴨、燒鵝等，這亦是導致三鳥水盆銷勢呆慢的原因之一。

食糖市勢現貨賤價 兩週來中粗升八十幼幼十元

（特訊）食糖市勢，近兩週來，中粗糖升價八十元，幼糖升價十元。據悉，由於國際糖價近期走勢強勁，加上本地糖廠生產量有限，導致食糖市勢出現升價趨勢。目前，中粗糖的售價已回升至每噸八十元，而幼糖的售價亦回升至每噸十元。不過，由於食糖市場的競爭激烈，未來食糖市勢能否持續升價，仍有待觀察。

紐約股市突急瀉 指數重跌廿四點

（特訊）紐約股市，昨日突急瀉，道瓊斯工業指數重跌廿四點。據悉，由於市場對經濟前景感到憂慮，加上一些大型股企的股價出現大幅波動，導致紐約股市出現急瀉。目前，道瓊斯工業指數已回落至前日的水平。不過，由於市場氣氛依然緊張，未來紐約股市的走勢仍有待觀察。

大通銀行新任 韋烈德升任經理

（特訊）大通銀行，昨日宣佈，韋烈德升任經理。據悉，韋烈德在銀行界擁有豐富的經驗，曾擔任多個重要職位。他的升任，顯示出大通銀行對其能力的肯定。目前，韋烈德已正式上任，並開始履行其職責。他的加入，將有助於大通銀行在未來的業務發展中取得更大的成就。

歐洲金價

項目	價格
倫敦金	108.41
蘇黎世金	108.31
巴黎金	108.21
阿姆斯特丹金	108.11
布魯塞爾金	108.01
里昂金	107.91
馬賽金	107.81
多姆雷金	107.71
加爾各答金	107.61
孟買金	107.51
新加坡金	107.41
香港金	107.31
上海金	107.21
北京金	107.11
天津金	107.01
漢口金	106.91
廣州金	106.81
深圳金	106.71
珠海金	106.61
澳門金	106.51
台北金	106.41
台中金	106.31
台南金	106.21
高雄金	106.11
基隆金	106.01
新竹金	105.91
嘉義金	105.81
屏東金	105.71
苗栗金	105.61
桃園金	105.51
新竹金	105.41
嘉義金	105.31
屏東金	105.21
苗栗金	105.11
桃園金	105.01

交易值減做價普遍微順

（特訊）本週（十一）至（十七）日，香港股市交易值減做價普遍微順。據悉，由於市場氣氛趨於穩定，加上一些大型股企的股價出現小幅回升，導致香港股市交易值減做價普遍微順。目前，香港股市的交易值已回升至前週的水平。不過，由於市場競爭激烈，未來香港股市的走勢仍有待觀察。

怡和洋行	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六、二五	六
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	---

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

三三三

日年

天月

字列入

日報廣

報廣登

電話 221583

移山填海築大橋

積極開發青衣島

前景美麗將成爲香港一個新工業住宅區

新界青衣島與香港大橋工程，現在正進行中。這座大橋，將使青衣島與香港本島連成一體。目前，大橋的基礎工程已告完成，預計明年即可動工興建。大橋建成後，將大大縮短青衣島與香港本島的交通時間，對青衣島的開發將產生深遠影響。

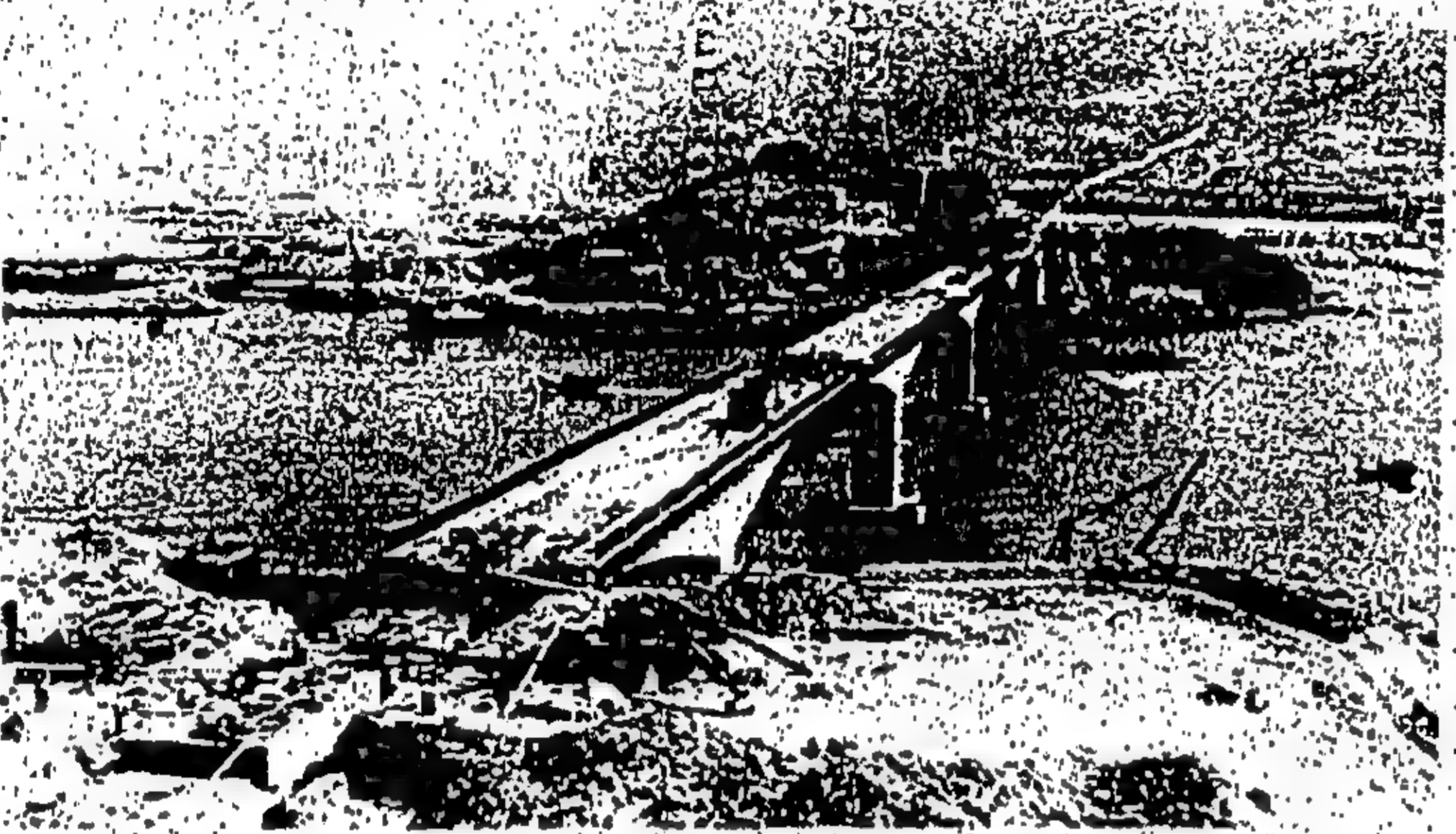
昔追今撫

青衣島，位於香港新界，面積約一千二百公頃。在過去，這座島嶼人煙罕至，是一片荒蕪之地。然而，隨著大橋的興建，這裡正迅速發展起來。目前，島上已建有一些房屋和工廠，預計未來將成為一個重要的工業和住宅區。



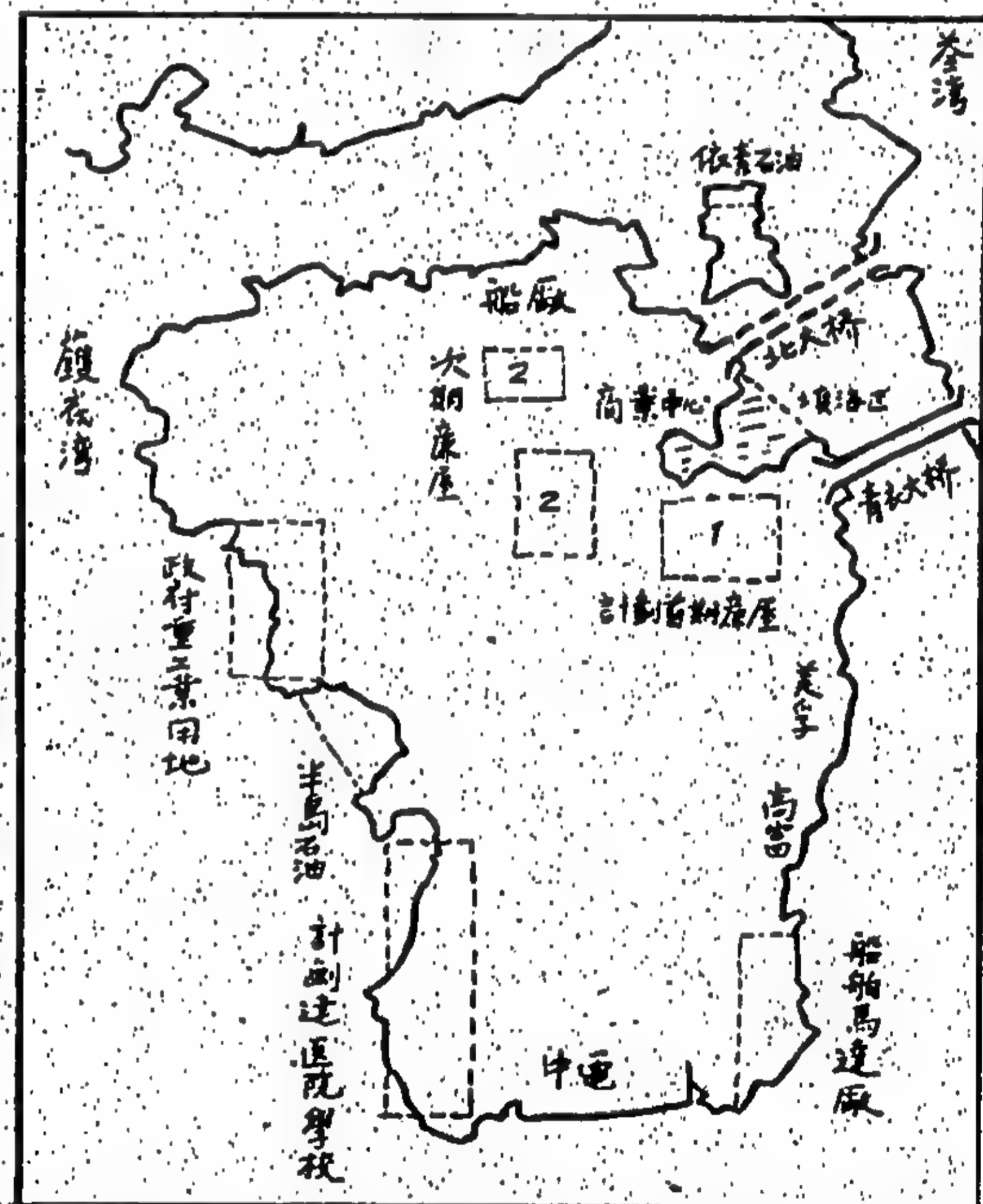
工業地段

青衣島的開發，將重點發展工業和住宅。目前，島上已劃定了多塊工業地段，預計未來將吸引大量的工業投資。此外，島上還將興建大量的住宅，以滿足未來人口增長的需求。

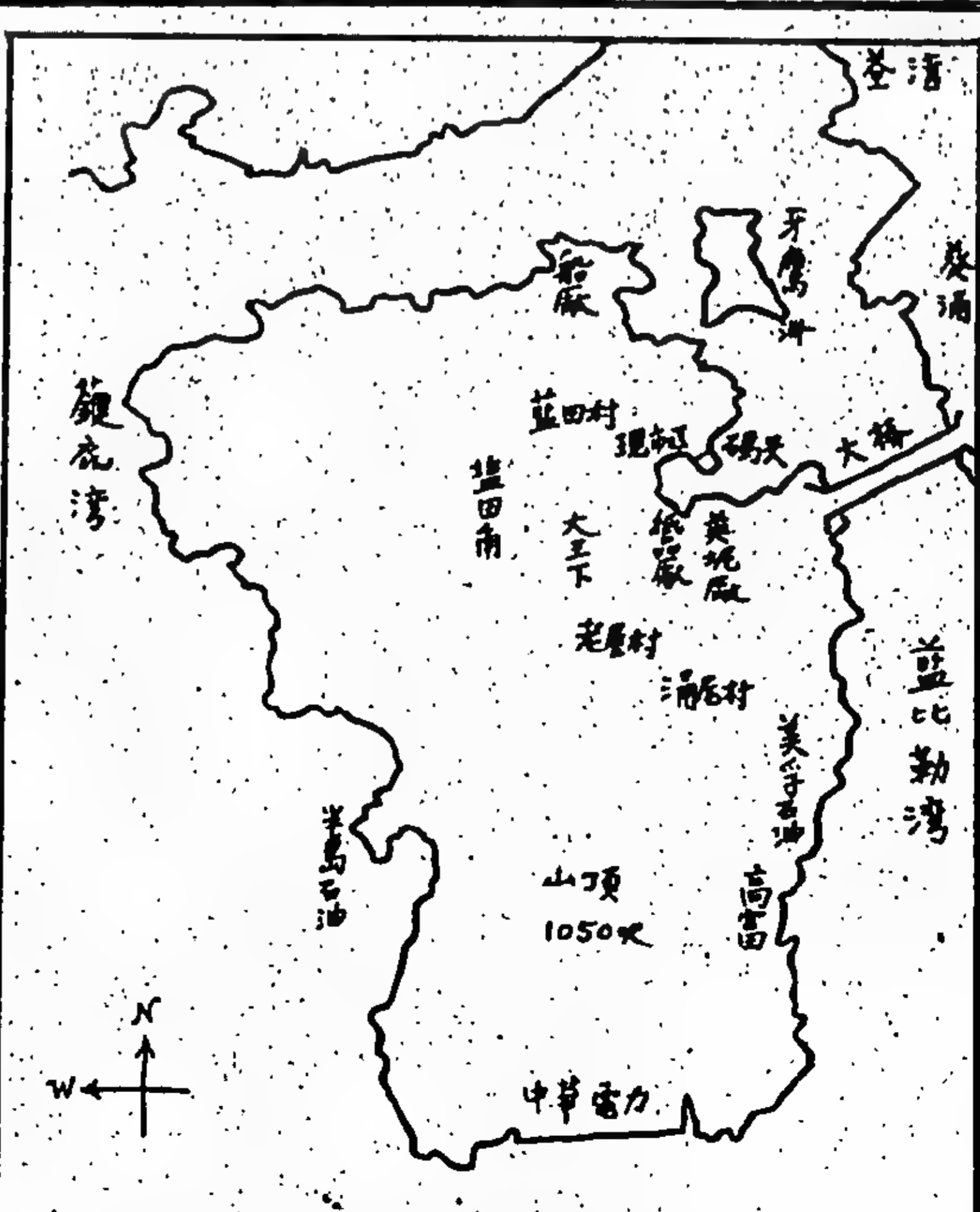


路公、電、水

大橋建成後，將為青衣島帶來便利的交通、電力和水務設施。目前，島上已建有一些道路和電力設施，預計未來將進一步完善。此外，島上還將興建大量的住宅，以滿足未來人口增長的需求。



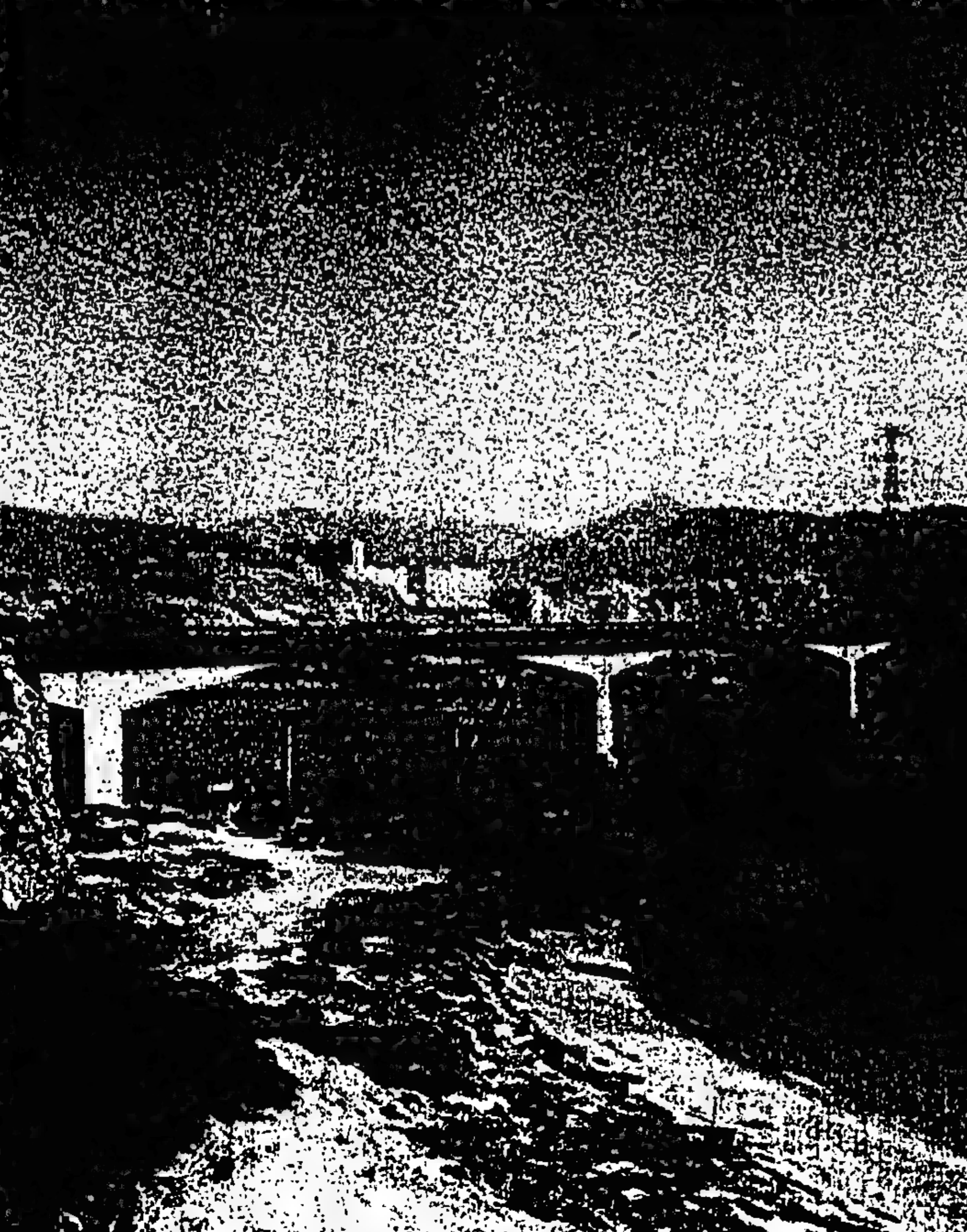
青衣島建設計劃中十年前後比對圖



青衣島計劃發展後

有價地皮

大橋建成後，將為青衣島帶來便利的交通、電力和水務設施。目前，島上已建有一些道路和電力設施，預計未來將進一步完善。此外，島上還將興建大量的住宅，以滿足未來人口增長的需求。



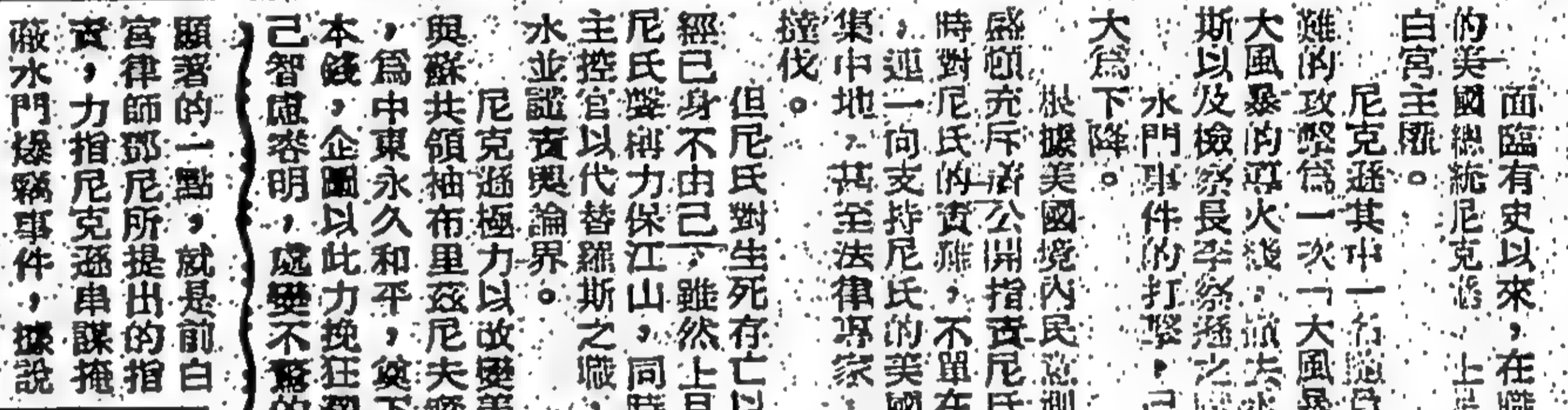
景遠來未

大橋建成後，將為青衣島帶來便利的交通、電力和水務設施。目前，島上已建有一些道路和電力設施，預計未來將進一步完善。此外，島上還將興建大量的住宅，以滿足未來人口增長的需求。

大橋建成後，將為青衣島帶來便利的交通、電力和水務設施。目前，島上已建有一些道路和電力設施，預計未來將進一步完善。此外，島上還將興建大量的住宅，以滿足未來人口增長的需求。

美國政壇已引起洶湧浪潮 尼克遜應否被彈劾

（本報專訊）美國政壇最近發生的一場大風暴，就是尼克遜總統應否被彈劾。這是一場在憲法範圍內，對總統行為的嚴厲挑戰。尼克遜總統在任職以來，在國內外都受到極大的壓力。在國內，他面臨著嚴重的經濟問題和社會動亂；在國外，他面臨著越南戰爭和國際形勢的挑戰。最近，他因在水門事件中涉及欺詐行為而受到彈劾。這是一場前所未有的政治危機。



一八六八年美國歷史上的彈劾總統大會入場票。

面臨有史以來，在總統任職期間所遭受最猛烈攻擊的尼克遜總統，上星期有跡象顯示他仍將堅持白宮主權。尼克遜總統在彈劾案中，面臨著嚴峻的挑戰。他必須證明自己的行為是合法的，並維護總統的尊嚴。然而，彈劾案的進展顯示，尼克遜總統的支持率正在下降。這是一場決定美國未來走向的關鍵時刻。

事實上，尼克遜總統在任職期間，曾受到過多次彈劾。但這次彈劾案的性質與以往不同。它涉及到了總統的憲法權力，以及國家的尊嚴。尼克遜總統在彈劾案中，面臨著嚴峻的挑戰。他必須證明自己的行為是合法的，並維護總統的尊嚴。然而，彈劾案的進展顯示，尼克遜總統的支持率正在下降。這是一場決定美國未來走向的關鍵時刻。

（接第一頁）現據有關方面人士透露，該機關方面已允許居民自由通行，至於該機關是否已撤出，則尚未有定論。據悉，該機關在撤出前，曾對居民進行了嚴厲的警告。居民們對此表示不滿，並要求該機關撤出。目前，該機關已表示將撤出，並允許居民自由通行。這是一場關於國家權力和公民自由的爭議。

巴列夫防線 金城湯池？

以色列在一九六七年中大戰中，曾一度在巴列夫防線前，佔領了西岸地區。這條防線被譽為「金城湯池」，是以色列國防的重要組成部分。然而，隨著形勢的變化，這條防線的戰略意義正在下降。以色列政府正在考慮是否應該撤出這條防線，以減輕國防負擔。這是一個充滿爭議的決定。



巴列夫防線，固若金湯，但在中東第四次大戰中，仍被埃及軍隊攻陷。

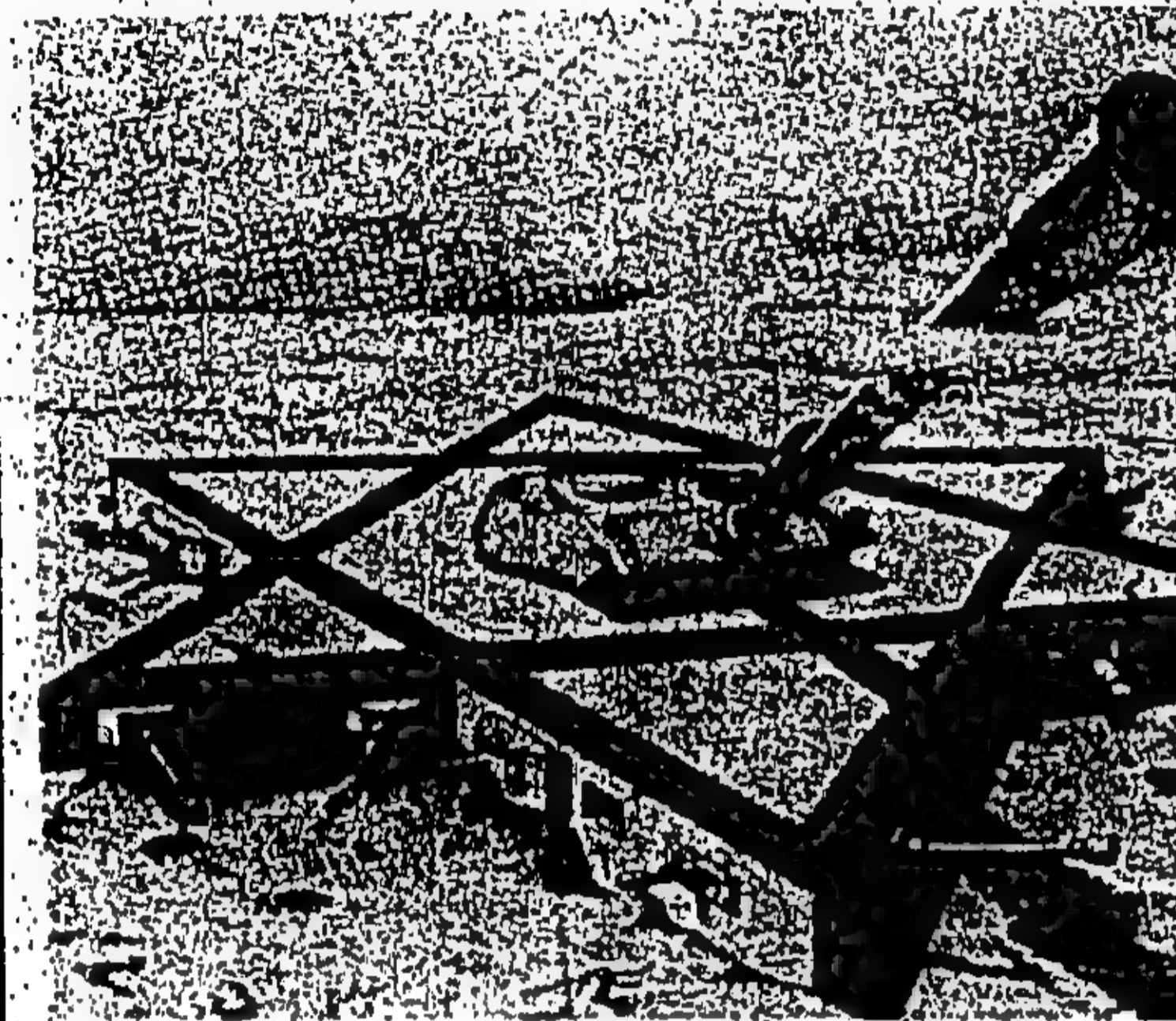
巴列夫防線，固若金湯，但在中東第四次大戰中，仍被埃及軍隊攻陷。這條防線的失守，對以色列的國防安全構成了嚴重的威脅。以色列政府正在加強對這條防線的防禦，並尋求國際社會的支持。這是一個充滿挑戰的時刻。

在巴列夫防線失守後，以色列政府面臨著嚴峻的挑戰。他們必須重新評估國防策略，並加強對其他地區的防禦。這是一個充滿挑戰的時刻。

（接第一頁）大橋建築十分雄偉，五呎寬的行人道正在合龍中。這座大橋的建成，將為當地的交通帶來巨大的便利。建築師們對這座大橋的設計充滿了信心，並相信它將成為當地的地標性建築。

如何應付基辛格

基辛格是美國著名的外交官，他在國際事務中扮演著重要的角色。然而，他的行事風格卻充滿了爭議。他經常在背後進行交易，並利用自己的影響力來達成目的。這使得他在國際社會中備受爭議。如何應付基辛格，成為了一個值得探討的話題。



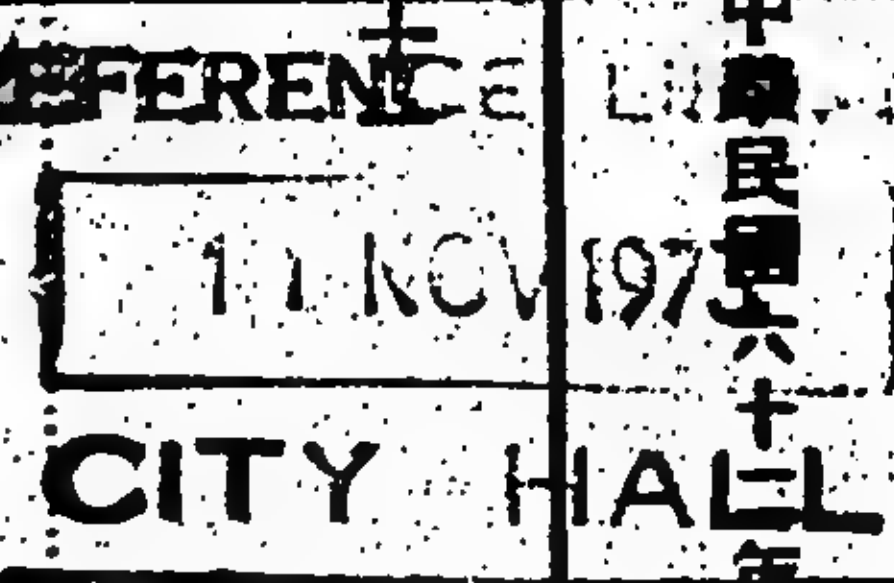
基辛格在任職期間，曾受到過多次彈劾。但這次彈劾案的性質與以往不同。它涉及到了總統的憲法權力，以及國家的尊嚴。

基辛格在任職期間，曾受到過多次彈劾。但這次彈劾案的性質與以往不同。它涉及到了總統的憲法權力，以及國家的尊嚴。如何應付基辛格，成為了一個值得探討的話題。

（接第一頁）大橋建築十分雄偉，五呎寬的行人道正在合龍中。這座大橋的建成，將為當地的交通帶來巨大的便利。建築師們對這座大橋的設計充滿了信心，並相信它將成為當地的地標性建築。

（接第一頁）大橋建築十分雄偉，五呎寬的行人道正在合龍中。這座大橋的建成，將為當地的交通帶來巨大的便利。建築師們對這座大橋的設計充滿了信心，並相信它將成為當地的地標性建築。

歐遊散記之十一



威尼期斯

華信

半年前，有一對夫婦，在威尼期斯的小島上，組成了一個大家庭，也組成了一個大家庭。威尼期斯，這座美麗的小島，在許多人的心目中，是歐洲的明珠。威尼期斯，這座美麗的小島，在許多人的心目中，是歐洲的明珠。威尼期斯，這座美麗的小島，在許多人的心目中，是歐洲的明珠。



到想人使，限門到水，地幾已多物築建的地水期斯威(上)
。味風有別庭小「拿都干」，去下沉陸能可，天一有
階石堂教，頭碼頭小拿都干的前堂教間一的斯期斯威(下左)
。方地的宿士皮婚為成晚晚



香港鞋子

走遍天涯

一雙，雖然這不會是本世紀或下世紀的事。比威尼期斯，是個照片，比威尼期斯，是個照片，比威尼期斯，是個照片。



最近曾到太空探險的太空人，他們曾在太空中作長時間的逗留。主要目標不在於探測，長久在無重力狀態下生活，它對人體究竟會有什麼影響呢？

無重力狀態下

在恢復後必須經過一番行，才會再走路的。在恢復後必須經過一番行，才會再走路的。在恢復後必須經過一番行，才會再走路的。

幸與不幸

股票市場上，不可不說的是，股票市場上，不可不說的是，股票市場上，不可不說的是。

刑酷

今天的中國國家，他們對於一些犯罪的人，還是一貫地施以酷刑，使目擊者也感到心寒。

英國報紙的顧問專欄

專門答覆讀者來函。在私生活中，人們仍不斷向他要求報告和指導。他欣然說：「在宴會或其他社交場合中，永遠有人過去向我討教。」

如果地球穿過彗星的尾巴，並沒有危險。柯厚德彗星距地球不會比七千五百萬哩更近。而且在過去，地球曾穿過彗星的尾巴部分。一八七二年，地球便穿過畢拉彗星的尾巴，造成了流星雨。

最近二千年來，赫利彗星似乎經常地再現。但由於彗星的加熱形成了它的尾巴，它每次經過太陽時，則損失它的一部分

日本岡村寧次大將，於二次世界大戰戰敗後，在星架坡大會堂簽署之歷史照片



有的多骨，有的少骨，有的闊脚

時髦的新潮女
們，仍爭取時間，
在下午穿齋胸裝
作最後的猷野。

有的牛仔褲，
是光身的，又有
一的事上們果圖
案，別有風味，特
別鋪在屁股上的
圖案，行走間搖
有緻，更甚吸引。

時寒未氣天涼已

牛仔褲胸圍裝最夠型

以牛仔褲配肉感上裝，則最爲香，低腰的牛仔褲，闊皮帶，繫紮着屁股，走起路來自然婀娜多姿了。

記得十多年以前，牛仔褲是窄腳的，只有藍色獨霸一味，而且，很不流行，偶然有人穿着，便被大衆作飛仔或牛女了。

三友問他，前日去西紅的搗頭，他對醫生說，一向循規蹈矩，沒有搞搞震，不知為何發病。醫生替他檢驗之後，笑笑的說：「以後，不要穿牛仔褲，壓壞了。」

一次某牛仔褲牌子大減價，五折，買一條試試，幾方便，前幾天看戲，如坐針氈，過身都，詭譎的不舒服，不時要把褲向下拉，以減輕壓力。男仔穿牛仔褲，實在不適宜。

一位專頂工作的朋友告訴我，

「前幾天起卸一箱貨物，繩箍壞了，貨箱掉下來，破了，跌出大批牛仔褲，原來，是某某牌子的，在香港澳口，縫上牌子，運去美國。然後，又由美國運回來。」

元，加上三十元的料子，五六十一條西褲，還不是上等貨式呢。訂造西褲，還有廢時失事之感，先幾小時去試穿，半個月多才弄得穿落，亦是很多年計人所不耐煩的。所以一試便合即買下來，乾淨利落。

在牛仔褲的裝款與顏色方面，年來也有很大的變化。白色，紅色，藍色，黃色的都有；剪裁方面，

起卸的幾位仁兄，都穿了這件牛仔褲，費了四十多元在本港買的，個個關到眼定是，本港製造而已，但游埠之見，衣錦榮歸，身價倍外不同，可見本港貨的好呀，實在就是來路貨，阿積大叫慚愧，話一向崇拜美國佬，認真嚴肅咁話。

一 牛仔褲而有教育性，真非始料所及。

這位肉感小姐的帆布袋，貼滿勳章，十分有型



白色牛仔褲，花式胸巾，份外搶眼

生活在這個應酬繁忙的現代社會，任誰也難免間中會有短暫的歡樂時光。例如：應邀參加派對或酒會時。可見在這些場合裏，基於心情的愉快，往往是朋友感情離却，隨時都有可能喝過些酒的。

也許很多人都早已知道，只要與飯多喝了一些酒，劇烈頭痛，甚或可能感覺到劇烈頭痛，甚或可能是作嘔的。它更有可能導致胃口不振，整個人更有可能感到很不舒服的。

上述現象，它也就是醫學界所指的「酒後不安」了。據解釋，它的起因，實由於腸胃受了過度的刺激，和神經系統趨於所引起的反應。

在歡樂的那一晚，在我們一杯時，我們很有可能不自覺地多喝一些。可是，過量的酒精，它一定會使的神經提升到最高峰，情形就似乎無人地坐在世界的頂端。但翌日醒

一杯在手 歡笑忘形
酒後不安 如何應付

我節制，以避免多喝，可是，自我體制辦法，相信很多人都無法做到的。我們更要引起，倘若喝酒過多，相信翌日有可能引起不安現象時，我們最好先去上床休息，並多喝一些水，尤以冰水更佳，數量最少也要三幾杯，冰凍的開水，可以把腸胃的酒精洗除，因而

上述辦法，那也不過祇是限於當晚防辦法吧了。因此，倘若那前沒有採取預防，當酒後不安現象求告形成時，應爲了此事要已醫生注射維他命B₆，這樣，就算是醉酒也會回醒的。

另據美國一位醫生指出說，以下方法，對消除酒後不安也有幫助：榨一個鮮橙的橙汁，混入八開一茶羹食鹽，加緊攪黃糖，用冰水開成一大杯飲下。可是，對消除酒後不安確有成效，最有效的措施自然是採取預可。例如，空肚儘可能避免飲酒，不把幾種不同的酒拌亂飲下，緩慢地飲一切辦法，也有可能避免引起酒後現象的。

切花和盆花來港更多，因為過去四月份，香港雨水特多，八月份至十月只晴天廿四小時，十月份却又乾燥得很，因此本港花產量銳減，年晚時外埠鮮花便要大量輸入供應市場了。

這次花展中除剪苗外，因為都是擺置花外，而不是種植地上者，所以只能展出五天，最後一日已經略見凋謝之象了。鮮花住往便是如此，給人數日往來的美麗，便算完成了它的使命。

花展中被引人注意的，有小盆栽種的大叢桐花，因為它適合港屋小綠化環境，大叢葉綠花開繁榮，多為深紫

黃色大紅白色，有別於一般。如尖芒扇狀散向天空，梗身長直，適合插直身花瓶用，這花售價不貴，相信以後會在本港流行開來。

香港以煙囪密，市區內水泥建築物成林，想建成繁花似錦的花園城市一如歐洲名城或個加波奴，這可能是一個難圓的美夢，但人人愛花護綠，家家插上幾枝花，則開，有露白之夜，栽兩盆雛菊，大岩桐，不也是萬紫千紅，春光處處麼？最近消息傳來，市政局又是一個新的綠化計劃，便是選定了廿六種「牙香樹」，種植於市區公園及海旁地帶，此樹有香味可驅除蟲害，百年前盛產于本地，亦是香港一名之土地。

宋地職地師丁的宋元 的民交國主國

鮮花盛放 美化香港

爲期五天的台灣花卉展覽開幕了，雖然這只算是一個規模較小的花展，但各有參觀人次近廿萬，各色美麗的鮮花和新品種，給多愛市民留下一個七彩繽紛的印象。

暫時只能說是印象而已，因為香港的鮮花和綠帶都實在太少，例如居住在市區離屋邨的人，十天半月沒看見過樹木花草也不是出奇的事，這樣的都市自然未能達到全面綠化，城市空氣沒有足量植物新陳代謝的調節。對市

在尖沙咀龍公園，建造香港的花、苗、鮮花等數以千計，去年進口數額，鮮花方面近二百萬港幣，樹苗是一百八十餘萬元，今年是明年，估計是還有遞增的。

一道是由於香港城市發展愈見迅速和先進所至。一該花展的負責人楊敏銳說，因此花展中亦有許多台灣品種的鮮花適合香港環境生長的，如瑞典天橋底下種植，不需要太多陽光，像綠，南洋葵樹等，此外斜披羅樹防止山泥塌落的檳榔，椰樹

及松柏、柏和杜鵑等，今年香港都有加量的購入，一星加坡有東方花園之稱，他們的大概香港在花園栽種中，城市香港不想讓他們專美。一至於各色盤蓮或淡雅的花，則以大批的切花入口爲主，所謂切花便是鮮花運花便切出，包紮空運到港的，有指出名貴的需要冷藏，菊花和劍蘭三種，以新產品名譽出產的，天竺烏花，與及夜來香即玉簪花，高價蘭花等，今年

家庭裝飾，更大的商業用途上，是商業用來高價的酒吧餐館等日見增多，每個客房，都應有鮮花才够級數；有賀禮捧場的花，牌花園等，大生產絕不能應付之八十是靠入口，有近年流行的插

香港人生活水準也提高，很普遍的也愛插上一瓶鮮花，切花供應本

香港人生活水準也提高，很普遍的也愛插上一瓶鮮花，切花供應本

香港人生活水準也提高，很普遍的也愛插上一瓶鮮花，切花供應本

提高的
 山人家，
 花了。
 港除了
 量需用
 士，年來
 酒店
 張奚桌
 要有一瓶
 此外作
 花蟹，花
 港花邊
 的，百分
 的。還
 花蟹粥

不

秋風起
三蛇肥
食指動

現在正是食蛇的季節。酒樓食肆早已標出「龍虎風大會串」、「蛇宴」、「蛇羹」等等招牌矣。

較大規模的蛇羹，有十多種吃法，如龍虎鳳、紅炊蛇球、酥炒蛇丸、炒蛇絲及泡蛇球等等。一桌貴材貴料的蛇羹，已由去年的三五百元，加至現在的五七百元了。

「吃蛇要講季節」，一位蛇王師傅說，「由秋節至尾屆，都最合時，這個時候，無論飯饌、金腳帶或過橋粉，均特別肥美。

蛇肉一定要整理乾淨，一絲蛇骨也不能留下，否則，賣錢太大了！」

「個胆如何擺法？」

哦，好易唔，嘅蛇胆首先要知道其胆的，然後輕輕一割，穿了皮肉，順勢一啣，其油之胆子，便剝出來了。

「一副蛇胆，要幾多錢？」

「三蛇胆，每副要三十多元，過蛇肉則餘元；至於五蛇胆，每副要五六十元，過蛇七八十元。」

「聽說，蛇胆有得出口，是嗎？」

位置	綠油	四十	肉則
----	----	----	----



越嶺之感。它又爬過山窠。
 宵竹蛇常出現於赤柱與大埔一帶。至於珊瑚蛇，則多在山頭野嶺出現，毒性甚烈。
 前些時，九龍發現大蝮蛇。這種蛇雖然無，但力氣很大，其肉可吃，而胆更有用。
 我國嶺南最多蝮蛇出沒，其胆可以入藥，療價值亦大。本草說它能涼血、明目、療疥殺蟲、及治杖傷。明史說，「相傳蝮蛇胆能止痛。」故當楊梅因勢嚴厲，在瘡中受到杖傷，肉爛且受，但堅決不肯接受蝮蛇胆治療，他傲然說道：「世子（繼盛字）自有胆，何蝮蛇爲？」
 據說，蝮蛇肉食之能辟瘴呢。（○○九

「毒蛇有毒，爲什麼可以吃？」

「哦，蛇有毒，只不過蛇之毒腺，都在牙上，只要把蛇頭斬去，蛇身一點毒質都有。」

據這位師傅表示，香港的銀腳帶，是六犬毒蛇之中的大哥，牠們全身黑白相間，像綁褲腳的帶子，故得名。牠們的毒，比飯鏟頭毒兩倍；比金腳帶毒廿八倍，被牠們咬一口，很快便會奪命。

過山烏又名過山風，由於行動迅速，有翻山

乳貨第十
乳車到地
膠車到地
可一却剛
這大的一
能活出的
？點兒天
有死點兒
有的死點
去世能當
份之九十
臨終也給
就有三思
的必一（木
一不錯，本港的蛇雜絕大部份依賴內地運來

原上以市，市則轉為普通。因為自殺者在美國紐約帝國大廈最高的跳樓吧？這一項措施，目的也不外避免自殺者在那裏跳樓吧？

可是我們要知道，由高樓跳下自殺的事件，不特會哄動一時，它的自殺死亡率也是最高的。因此，這些自殺者就很少有少數幸運逃出生天，這也是屬於奇蹟。美國紐約曾有過一個男子，他由一幢大廈的

跳樓自殺獲救者少

在各地發生的自殺事件，其中不少人不惜自我結束生命，有一些人所採取的自殺手法，更絕非一般人意料所及的。

舉例說吧，一次，在美國洛杉磯北大街的火車欄上，突然有一個青年，他乘著快車剛好開到的剎那，欄口速到路軌上去。結果，這青年也就當場被快車碎屍。這種可怕的慘形，確使人不忍目睹的。

為什麼活生生的一個人，竟要自我結束寶貴的生命？為什麼其中有一些自殺者，竟要採取那種殘酷和可怕的方法呢？

不少人先行起了自殺的念頭後，其中有很多一定會同時會引起一種反常的期望，希望他們的死，它有可能成為哄動一時的新聞。這一個成果，他們雖已無法目睹，但也可以意會到，一定具有着很大刺激成份的。

在各地發生的自殺事件，其中不少人不惜自我結束生命，有一些人所採取的自殺手法，更絕非一般人意料所及的。

星期特刊

有職業的女性，在社會上是相當普遍的。政府機關有女職員，公司商店有女秘書，女出納，女店員，其他如醫院的護士，學校的教師，托兒所的保姆，以上都是女性適當的工作。

婚前的女子，出外工作，是無足為怪的。她可以在餐室用餐，餐上之後，也不必趕着回家，生活是自由很多的。但對傳統的婦女來說，她在外工作的時候，時時要與金瓶家鄉，下班之後

第一種辦法，是請傭人來幫忙，家中有一個傭人，煮飯、洗衣、整理房間，甚至於照顧兒女，都可以不必做主婦的粗心，她可以安心在外工作。

第二種辦法，是包伙食、衣服送到洗衣店去，有子女的則不妨送到托兒所中去，這個辦法，不必請傭人，就可以解決吃飯和洗衣的問題，孩子放在托兒所，也不愁沒有人照料。

康大受影響，後來改在家用膳，健康不久好轉。

至於把子女送到托兒所去，固然可以解決照料的問題，同時孩子還可團體的生活，學一些東西，但是較好的托兒所，每月費用還不輕，再說，由別人照顧小孩，恐怕沒有自己照料得週到，因為最了解孩子的是他的母親，而且只有父母自己照料，子女才能體會。

美與變遷。任何藝術在形式上不能永遠追尋原形，而插花藝術須以原理爲此原則，才能使我輩用此一原則，藉份數計出獨特出奇的作品，益爲匠心獨運的創作。

實爲我國藝術，其源流於我國，其後流

在目前本巷王伍佳行門

純粹、順乎自然，就只算用三幾朵，甚至只有一朵。也可以插出一盆美麗的盆景，除了花朵之外，用一些山草、樹皮都可以作材料，花架必須保持整潔，同時剪除繁枝，保持清淨的天然造型。要順着花枝的線條，來

專家們指出，當你看到一盆「美」的作品，就可測出女主人的優雅來。

附屬是草月流教師會香港分會教師們日前在會堂分設院所示範的幾種精美作品。

婦女・職業・家事

婚後婦女的職業，不單純是個人的問題，而是整個社會問題。

這個時間幾乎花費一整天，早上出去，晚上回來，能够在家的是上班前後一點短時間，其餘的，就是在家睡眠了。只有在假期，才能有充分時間逗留在家，料理家事，和丈夫與孩子又在一起，共享天倫之樂。

婦女的職業和家事，是互相衝突的，這即是說爲了職業，顧不了家事，爲了家事，就無法出外工作，幸而這個矛盾，我們有一些辦法可以解決。

可是這些辦法雖然解決一些問題，但在同時却又發生一些新的難題，這些新的難題，包括很多方面。

家庭的開支增大了，以香港來說，家裏請一個傭人，四五百塊現金金，而且還未必一定找到合適的，同時現在的女傭不但要求待遇高，還要求工作清閒，否則做一、兩個月就會辭工。至於在外包伙食，費用無論如何會比自己煮任來得貴，洗衣也是一樣，而且包伙食，只能解決午餐或晚餐。

因此，這是不健全的一族，不能適應社會。而且又是因爲婦女有辦事的能力，但是在可能範圍內，而且又是自己喜歡的話，則不如在家好好做家事，照顧孩子，不要把家事和照顧孩子，看成是卑賤的事，應看成是重要的，與出外工作一樣高尚的事業。

不過，對於職業的選擇，生活的安排，都要要合作合理的解決，有些婦女，爲了賺錢去做容易墮落的職業，這是很不智，因爲這類職業，往往會破壞家庭的幸福。（華）

七世是更大的至完全不一（呆時七）一列，就有至

生指揮揮

組織學校交通安全隊，以學生來做學生的工作，效果一定更滿意。

一項極有意義的工作，早在十年前學校交通安全隊尚未成立之前，交通當局曾經進行一項交通安全問題調查，發現了驚人的實

傷童死亡數字減一

當選之學生必須接受短期的訓練課程並包括有公民責任交通法例、道路常識、行人之適當行路方式、交通手號、步操及交通安全聯工作等，由警方派出交通人員負責訓練，各隊員受訓畢業，方能夠成為正式之學校交通紳安隊員。

我們不妨看看他們的訓練課程是學些甚麼的，訓練課程全部共十二堂，第一堂為講座，組織介紹，組織內容，職務及規律，步操。第二堂路邊操，過馬路，行人在路上應有之態度，交通安全對行人、過馬路等問題詳述，第三堂參觀交通安全對

草月流
插花藝術

插花，是一種很崇高的藝術，同時易學難精，在生活上藝術上，却是極好的消閒方法。香港有不少的太太小姐們都喜歡插些花朵，就以日本草月流教師港會而言，有不少插花高手都是中國太太。

倘不顧對比，使人容易感到平板而少刺激；對比過於強烈，有時又感到不易調和。在插花藝術上，關於形與色的配合，只是音樂、舞蹈、戲劇、作畫、觀劇、

腳重，那就失却和比性了，至奏一，是使人情緒，一般人都交只是音樂、舞

於美的安定，而缺之陪襯的調子。其特點在於，它把藝術品的狀態，除個別時起見，統一的使成爲一單調的狀態。

巴比塞比較詩內

通

因此，學校交通是學生。

除在一香港交通安全會一謹慎嚴謹的格雪下組織，那是一九六三年，到如今剛剛是十週年。

安全提示，在行人線上管執行人之實習。第
交通標誌及交通手號之實習。第八堂隊員應
項，如何促進安全隊工作效能。第九堂參觀
安內影片及幻燈片。第十堂溫習。第十一堂
常識測驗等等。

幾

點原則

人以鮮明的印象，在插花藝術中將同樣的花花

草月流作品之一

「對稱」就是左右兩方的形狀完全相同；「均衡」乃是左右兩方雖不完全相同，但却能保持平衡，而無偏重偏輕之感。插花藝術的形式，有時採用對稱，使人有嚴正，威儀，統一之

「調和」就是形式或性質相類似的列在一起；「對比」乃是形式或性質相反的相間雜，在形與色漸次的變化中，漸層中排列近的，其差異度極小時，大都是調和的，排列得最遠的，

健與美是今天愛美的女性所熱烈追求的，如果你有花容月貌之姿，便是得天獨厚，再加上健康的身體，那便是十全十美了。

但如何去保持健康窈窕的身軀呢？筆者有機會特別訪問一位健美運動的女教師陳少英女士，陳女士是中華基督教青年會關社女子部體操班的主持人，也兼女要員委員會的大約是三月五左右，月經自來特別多員，其他

成爲女隊在本港十三屆疊本港前往

後來床休息達三個月，

伊因為脊骨有毛病，須臥一年之久，那時體重開始一落千丈，於是她下定決心去醫院檢查，結果發現她全身骨骼腐爛，但體形一般，於是她下定決心去醫院檢查，結果發現她全身骨骼腐爛，但體形一般。

在山野愛子學校所學，括有器械操、肌肉理論、減肥正確方法、肌肉營養、腰美正姿、運動學校則純任體操。回港後，曾在女書院柔體操班，一九七二年中擔任初中軍基基督教青年會部健身班的導師。

她每天的工作是教導

的課題包
營蓋壘，
在竹
神學習徒手
青年會任教
九月，她正
蘭社女子
女會員作
在體內的脂肪便會漸漸被消耗，至

神氣十足的交通安全隊



插花藝術 源出我國

叫做「多樣的統一」了。在棉花萼筒中，須以「多樣」來增加情趣的生動，更要以「統一」來促成它底緊密一致，使形勢集中而不致散漫。故必須做到「在變化中顯出單純，復什中保全統一」，實果才能更堅固。

我們的社會工作，目前全部隊員增隊員分別畢業於港九新界之十學。此數字還在不斷地增加中。

安全隊成立以來，創下了優良紀錄至在安全數字中，自百分之五至已達百分之百的二十二，亦即是說至目前安全的統計：凡是在路邊，同時根據一項統計：凡是在落值之地點，從來未發生過意外。

也許，我們寫下的JOPP就是學校交通安全路牌在馬路中間。因為當學校交四年立法局通過前進的權力，那

神帶」，精神奕奕。

火災地在周路上舉行他們的工作。

都會經見過一個方形的白底黑字標誌，還有一個顯明的火鉗，這是全隊的上六寶劍，只要他們把這火鉗提起，任何車輛都要停止前進。西安全隊成立後的翌年，一九六〇年一項法例，授權兒童有停止車輛是關於學校及西安全隊的法律。

等可以使用壓服力，而是靠也

怎樣保持你的身段

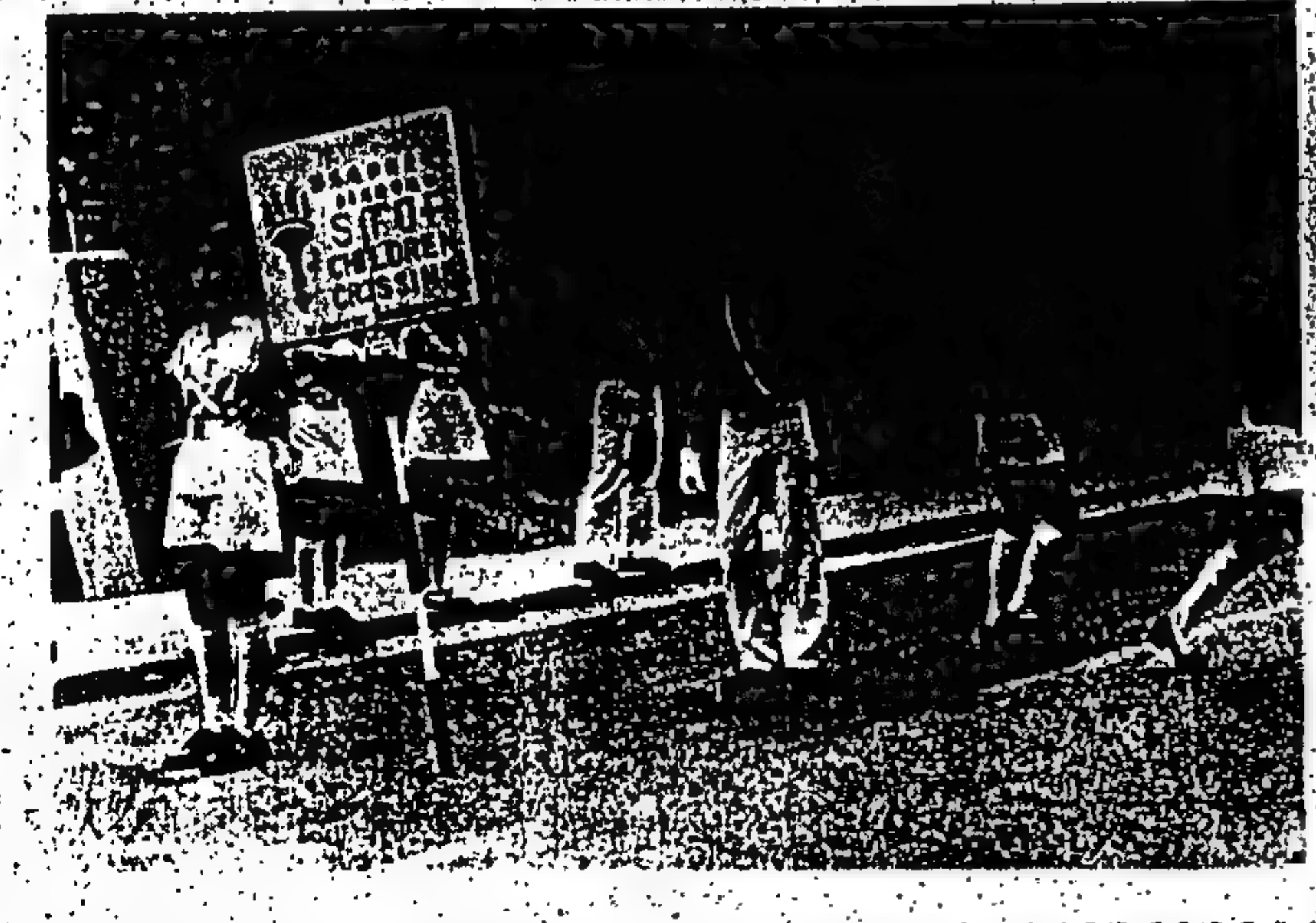
訪問健美運動女教師

伊當時是在日本著名的山野愛子特別前在日本專修健美運動過程致一百一十八磅，同時她還對這健康美運動大感興趣，一九七一年時，把一百五十三磅的體重採及作蒸氣浴，結果她以一年半時間，把一百五十三磅的體重減至九十九磅。除了部份是因體肥胖而須要減肥外，其他都保持了窈窕的身段而參加鍛鍊。

陳女士指出：「這種徒手是惟一最正確的減肥方法，不用藥物或其他特別的減肥方法。」

運動，必須堅持之以恆，做三朝兩日是見功效的。如能依循正確的方法實行，三個月內可減肥十磅呢！——（武）

A high-contrast, black and white photograph of a person standing on a wooden platform, holding a large sign that reads "HAPPY BIRTHDAY SGT. GEORGE JACKSON". The person is wearing a light-colored, short-sleeved shirt and dark shorts. The background is dark and indistinct. The image has a grainy, high-contrast quality.



美國加州每年一度

地獄河快艇亡命賽

七月四日，是美國加利福尼亞州一個大日子，因為，一羣飛艇亡命能手，要在有「地獄河」稱之端尼地河上，作生死鬥。

這是一種自殺的刺激玩意。

端尼地河位於加州北部，在這條河上舉行噴射快艇比賽，無疑與生命開玩笑的。因為，這條河既不寬闊，水也不深，河身彎彎曲曲的，轉彎時，不留神，整隻快艇便翻到岸上了。

一九五六年，由快艇好手加蘭特駕駛的一飛豹五號，轉彎時翻在岸邊的石塊上，凌空飛起十餘呎，落在五十多呎的石堆上，爆炸燃燒，全艇化為灰燼。

在端尼地河兩旁，都是一塊塊的巨石，時速近百哩的快艇，只要和石邊稍碰一下，便有爆炸的危險了。河裏不時有塊塊礁石，碰到石上也是不好玩的。

端尼地河最窄的部分，只有十多呎寬，如果兩三隻快艇在這裏爭逐，互相碰撞爆炸或被迫翻上岸上，那是家常便飯。因此，地獄河三字，便不徑而走了。

用作比賽的噴射快艇，又尖又薄，十分的流線型，它們都裝上強力引擎，在水面飛行時，隆隆作響，汽油味與艇後白泡交織，煞是刺激。

賽艇手都頭戴鋼盔，身穿防火厚衣，及圍上救生圈，這種特製的防火衣，用以應付爆炸着火時救命之用。至於頭盔，與駕駛單車的作

用差不多，飛艇撞到礁石頭時，整個人被向前拋出數十呎，一點也不奇怪。

噴射飛艇的時速是七十五哩至一百五十哩。

端尼地河還有主要的特點，是河身深淺不一，有的地方只有數呎深，有的則有數十呎，賽艇手一定要了解地形，以便控制快艇的速度的。

在深水的時候，他們要把快艇加到最高的速度。但冠軍的獎金，只有二千美元。

沒有一三年的賽艇經驗，休想在河上，以時速五十哩去駕駛，同時，還要花一半半數

去了解河床與轉角情況才能正式出賽。

比賽的全程長五十哩，最多限十五隻快艇參加，他們在寬闊的地方作起點，但河身愈來愈窄，則漸漸愈來愈刺激了。

在端尼地河底，沉有歷年來遺下的快艇殘骸、駕駛盤、車葉、齒輪、頭盔及英雄骨頭。

沒有一年全年的賽艇完全抵達終點的。除了不幸喪生的賽艇好手之外，有的快艇機件失靈，有的撞爛了船頭，有的車葉絞在了海草難物

「這麼危險，幹嗎要參加？」

「噢，那是天下最

穀類食物

美國人吃少

面對病
症還沒辦法
澈底根治的
今天，胃癌
對我們的威
脅，似乎比
以前更大的
增加了，尤
其是對於飲
食失調的人
爲然。專家
最近却發表
一項理論，
美國人，就很少會吃穀類食物的。
可是，今天吃穀類食物的美國人已
經逐漸趨于普遍了。就現有情況估
計，很多美國人，平均每名每年最
少，也吃下穀類食物七磅。
和美國人剛好相反的，却是歐
洲人了。時至今日，他們還是很少
會吃穀類食物。因此，歐洲人患胃
痛的比率，目前還是相當高的。
另據紐約大學一批專家研究後
所得的結論顯示，一般經常地吃生
蔬菜的人，他們比之普通人一定更
少會患胃痛的。而這些所謂生吃的
大的東瀛，「寧願手裏
握的東瀛，」寧願手裏
格說，「當你時時速百
餘裡在水面飛馳時，你
會覺得，這享受比吃牛
扒、造愛、開快車強。
甚麼都比不上。」
你會覺得，全身萬
千個細胞，一齊發熱，
每條神經都像線一般的
拉緊，好像整個人就快
要爆炸一樣。」
這些快艇好手，曾
在多部電影裏，大出風
頭。

賽車王連行中

穀類食物減少胃癌

木 少減見大癌胃肉吃少人國美

不少美國人都大量地吃穀類食物了。這種習慣，它和美國人患胃癌的數字顯著減少，了解由於穀類食物可以加強身體對癌的抵抗力。爲求證明上述一點，森比加醫生提出一個例證，胃癌一向都高居美國男子癌症死亡率的第一位，女子方面也佔第一位，但對今日，它在男子方面已經下降到第五位，女子更下降到第八位了。

還在三十年代的時候，當年的

許多吃穀類食物，它一定會減少胃癌的發生，那已經是一項無可否認的事實。

我們更要知道，吃蔬菜對我們雖有裨益，但對於胃液病的病，醫生多數示意他們不可先吃蔬菜，否則，它會刺激胃部的潰瘍，因而使症狀更趨惡化。這點，它正好顯示出，蔬菜和我們的胃部有很大關係的。

問他們的目的地，他們倒坦白，也可說是氣忿，盡吐心聲。

甲製片商說：「我不否認，我出品的某部片，內容確實欠栽實，亦有犯駁的地方。可是，限於財力，人力，我已盡全力了，以個人的資財，要拍電影，本已十分困難，拍成了，戲院排期上映不容易，上映了，所得票款，七折八扣，片商所佔得的實收收益不到半數，這是公開的，不負秘密，花數十萬元拍一部片，別說排不上映期，損失重大，就是排上了，假座情況也難預料，由拍片到期上映，長期緊張，長期担欠，個中苦處，不足為外人道；若果在拍攝期間，導演心情不好，發脾氣，鬧意見，對

天報紙的影評出現了，有的指出優點，也指出缺點，再提自己的意見，以供出品人參攷，這是客觀的寫法，有積極性，對觀眾，對出品人都有益處，出品人對這種影評，有時雖嫌其寫得太早，影响收入，因為，寫影評者該想到出品人數十萬的鉅額投資，和受到財力人力所限，值得同情，而且，或多帶少，這些製片人在整個電影事業，總有那麼一點點的功勞，實在不宜過分打擊。

另一種人寫影評，不顧影片事實，不理一切，完全憑自己個人的惡法，看法就加以肯定，諸多挑剔，只見其缺點，不見其優點，結果

等收穫的時刻了。

映片上映了，第二天報紙的影評出現了，有的指出優點，也指出缺點，再提自己的意見，以供出品人參攷，這是客觀的寫法，有積極性，對觀眾，對出品人都有益處，出品人對這種影評，有時雖嫌其寫得太早，影响收入，因為，寫影評者該想到出品人數十萬的鉅額投資，和受到財力人力所限，值得同情，而且，或多帶少，這些製片人在整個電影事業，總有那麼一點點的功勞，實在不宜過分打擊。

後感，根本不能算是影評。因為他們所見所聞都是代表他自己的意見，不是整部片的真正評論，這種寫法，對觀眾無好處，常使他們錯過看好片的機會，但對片商却有損害，對整個影壇也是無利有害。」

有位導演說得更妙，除了影片，似乎沒有任何一種作品，商品會如此受到批評的。他說這對於影片太不公平了。他呼籲寫影評的人應該立論公正，指出缺點，又該提及優點，更應提供意見給製片人參攷，走新路，共同合力發展電影事業。他抨擊那些因私人恩怨而公報私仇的做法。

香港的影評，能稱得上公正而又够水準的

某師奶住廉租屋，有日過慶五年的舊同居，對方町住她大感意外，說：「以前你狠瘦，爲什麼現在變得壯健的，女大力士？」某師奶說：「五年來，天天推磨，木頭車，滿載四五大袋西褲妹趕回家鄉鎮頭。」

受新階級每日清晨爲早餐煩惱傷腦筋，許多人因趕時間或趕車船，是到了工作地點附近才解決，有些則是家人中沒有人沒有如此早起，在家裏弄早餐便會吵醒別人，早餐也是在外面吃的，往早市，一盅兩件或大牌檔豬紅粥腸粉，豐儉由人，本也不俗。

但現今百物騰貴，各種等級早餐一律價錢升級，於是受薪階級便只好自願自動降級，往日早市的人現在跨大牌檔，豬紅粥客便退而往街邊小檔站前吃了。香港人最會適應環境，對生活不斷加諸的壓力，總是沉沉默默，便一次一次承受下來，應付不斷的困難，繼續生產工作，養兒育女，香港繁榮的基礎，你是在廣大的受薪受生活重壓的市民肩膀上。

就以新畿內亞的洛雪族土人爲例吧，當地每有婚禮舉行時，這就是大打出手的日子了。

帶甚走過碼頭，冬檔前密密圍滿吃早粥之檔主母子手腳不停，比忙忙除了。這時一位吃粥的物，以中，兩箇，的物，「」

北風起矣

食碗熱粥

又唔係咁樣掉落去，東搵多份拿雞頭到眼光光時，但係一樣死捱嘅嘅，一位中年婦人說：「我的早餐要改爲食冷飯啦。」



乍起，一雙鷄什瘦肉粥，粥裏冒出騰騰熱氣，是以者買者，都正過生，吃的大叔說：「乜都化咗三毫子囉，雞什粥食到七毫，個食兩碗啱啱好，而家食個幾，等於舊時食兩碗，再買其落去，咁點好咯？」

右圖）

另一人應道：「對頭呀，你食飯咩，好似我咁，點知多份瘦重窮過舊時人望住你，有咩法？」

「如果物價重漲落去，我唉！」（阿杜仔）

星期日掌聲

話說從前有一個國王，他發誓除非不討老婆，否則一定要討個全國最聰明的，但是，他找不到，仍舊找不到一個合乎他的條件的，直至他心灰意冷的時候，才發現一個精緻的女孩子，在一個露台上面澆花，於是他把馬頭牽上，見道：

藍色的王笏

該公正，而且，應該由文化水平與欣賞水平
影評的作用，不但要批評缺點的方面，要
分析長處；還應該提高自己的意見

與影評

林天

走了那花邊。
翌日，那國王策馬經過那裏時，便抬頭瞧着
露台上的雙麗姬娜，唸出另一隻謎語：
「好姑娘，怎麼樣？」
花邊老嫗的吻着不答，
「快還是否呢？」
雙麗姬娜一聽，立刻便知道是什麼一回事了，
連忙把紅裙險離露台，回到屋子裏面去。自
此之後，不管那國王策馬經過多少次，她也沒有

無異致。不久，她便知道國王的病源是什麼了，
於是她便這樣對他說道：
「國王，你不會有病的，如果你不是想念一
個女孩子的話？」
「是的，」那國王說，「我就是愛上了一個
離開這裏不遠的女孩子哩，當時她在露台上跳着
舞蹈。我的病是否無藥可治的？」
雙麗姬娜告訴他可以療治。跟着她就用藍色
的顏料塗在王笏上——在一般的平民中，它有許多
，實在不多，負責這種
工作的，應該多替觀眾
想想，更應多替出品人
想想，影片的好壞，應
以影片本身立論，不宜
牽涉到私人恩怨與利害
上面去，一牽涉到私人
恩怨與利害，結
在文明人看來，結
是惡意達到或然增設

搶新娘

（風）

上上落落，爬高爬低，
那有不壯健之理！」

電影與影評

影評文論不但應該公正而且應該由文化水平與欣賞力高的人去執筆，因為影評的作用，不但要批評缺點的地方，要讚美優點方面，幫助觀衆分析與欣賞；還應該提高自己的意見，指出改進的方法給觀衆參考，協助他們搞好電影事業。可是某些影評却

我最近有好幾位製片一人的拍攝，當然有妨碍導演向我訴苦，並打聽某報的影評由誰筆名是誰。第一我實在不清楚，第二，這機會我不該避而不談，怎會自己撞槍口！

不過，他們既然問了，我就說：『那就好，我們就從那裏改起』。

若與出品人有私人恩怨，更不顧事實，作惡毒罵街，用盡所有醜惡之詞去形容，連影片也不去看，只憑一張戲稿，或者從別人口中聽到一二就惡意攻擊，把影片評得一錢不值，指爲不值一看，務要嚇退得甘心，使出品人虧本才過關，便

配音、剪接都搞好了，影片拍完了，沖印好了，便交發送了，到了

不限於國片商解決，更應擴大應該走的，當然要寬文化水平，待這工作是有點用，十分需要。

人恩怨與利害牽涉到私人關係，就無止了。

的責任，應該極地指出影片路線，幫助製一些困難。這高評者本身的才能做到。這雖難，但香港却這種批評。

之道德

在文明人看來，結婚是戀愛達到成熟階段的一種可喜的儀式了。可是，現世界不少地方，很多士人還視它是一種強迫行為的。

爭奪後地方的新郎，爲了爭取新娘的肉體，他們會弄到焦頭爛額，總有可能佔有對方的身體。此點，實由於他們必須從很劇烈的爭鬥，才有可能達到願望的。

它正是原始風俗所形成的一種性風俗。

有壯健之理！
(風)

，男女家的親友，一定會磨拳擦掌，準備應付一場大戰的。

也許有人認為那只

北風起矣

這時一位吃粥的大叔說：「七都化路，由三壘子陳鵝什粥食到七壘，以前食兩碗咁好，而家食兩碗要個幾，等於舊時一碗。」

食碗熱粥

「！」（右圖）

另一人應道：「對呀，



「月光光，照地堂，年卅晚，摘...」朋友，你可曾聽過這有趣的歌？然而，它在我心底，卻不啻是埋藏了許久的寶藏。那時，我還是個不滿十歲的小孩子，在鄉下的家裏，過着簡單而快樂的生活。每到年卅晚，我們就圍坐在火爐旁，聽着長輩們講着古老的故事，唱着這首熟悉的歌。月光從窗外灑進來，照在我們的笑臉上，那是一種無憂無慮的幸福。...

習作及評語

習作：白雲藍雲
評語：白雲藍雲，這是一篇描寫自然景物的習作。作者用生動的语言，描寫了白雲和藍雲的變化，展現了大自然的神奇。評語指出，文章結構清晰，語言流暢，是一篇優秀的習作。

記瑣年童

慈惠楊

「哇，好美的天空啊！」我在屋內聽到妹妹這清脆的叫聲，好奇地跑出去一看，原來是夕陽西下，天空被染成了金黃色。妹妹正指着天空，興奮地說着。我走到屋外，看着那絢麗的晚霞，心中湧起一股莫名的感動。這是我第一次如此細心地觀察大自然，第一次感受到大自然的壯麗與神奇。...

評語

評語：記瑣年童，這是一篇描寫童年生活的習作。作者通過對夕陽下天空的描寫，表達了對大自然的熱愛和對童年生活的懷念。評語指出，文章情感真摯，語言生動，是一篇優秀的習作。

習作

習作：白雲藍雲
評語：白雲藍雲，這是一篇描寫自然景物的習作。作者用生動的语言，描寫了白雲和藍雲的變化，展現了大自然的神奇。評語指出，文章結構清晰，語言流暢，是一篇優秀的習作。

評語

評語：白雲藍雲，這是一篇描寫自然景物的習作。作者用生動的语言，描寫了白雲和藍雲的變化，展現了大自然的神奇。評語指出，文章結構清晰，語言流暢，是一篇優秀的習作。



精習作

精習作：白雲藍雲
評語：白雲藍雲，這是一篇描寫自然景物的習作。作者用生動的语言，描寫了白雲和藍雲的變化，展現了大自然的神奇。評語指出，文章結構清晰，語言流暢，是一篇優秀的習作。

評語

評語：白雲藍雲，這是一篇描寫自然景物的習作。作者用生動的语言，描寫了白雲和藍雲的變化，展現了大自然的神奇。評語指出，文章結構清晰，語言流暢，是一篇優秀的習作。

習作

習作：白雲藍雲
評語：白雲藍雲，這是一篇描寫自然景物的習作。作者用生動的语言，描寫了白雲和藍雲的變化，展現了大自然的神奇。評語指出，文章結構清晰，語言流暢，是一篇優秀的習作。

評語

評語：白雲藍雲，這是一篇描寫自然景物的習作。作者用生動的语言，描寫了白雲和藍雲的變化，展現了大自然的神奇。評語指出，文章結構清晰，語言流暢，是一篇優秀的習作。

習作

習作：白雲藍雲
評語：白雲藍雲，這是一篇描寫自然景物的習作。作者用生動的语言，描寫了白雲和藍雲的變化，展現了大自然的神奇。評語指出，文章結構清晰，語言流暢，是一篇優秀的習作。

評語

評語：白雲藍雲，這是一篇描寫自然景物的習作。作者用生動的语言，描寫了白雲和藍雲的變化，展現了大自然的神奇。評語指出，文章結構清晰，語言流暢，是一篇優秀的習作。

習作

習作：白雲藍雲
評語：白雲藍雲，這是一篇描寫自然景物的習作。作者用生動的语言，描寫了白雲和藍雲的變化，展現了大自然的神奇。評語指出，文章結構清晰，語言流暢，是一篇優秀的習作。

評語

評語：白雲藍雲，這是一篇描寫自然景物的習作。作者用生動的语言，描寫了白雲和藍雲的變化，展現了大自然的神奇。評語指出，文章結構清晰，語言流暢，是一篇優秀的習作。

習作

習作：白雲藍雲
評語：白雲藍雲，這是一篇描寫自然景物的習作。作者用生動的语言，描寫了白雲和藍雲的變化，展現了大自然的神奇。評語指出，文章結構清晰，語言流暢，是一篇優秀的習作。



犯因却笑阿是但，物禮聖聖的大很份一到分我（一）
。過難常非，裏落角個一在坐他，物禮受享利權有沒誤錯



轉女男變那時這，躬鞠長院向，室公辦進走我（五）
。很得興高我，媽媽和爸爸是來原，來身過



恤白套那的時來上換，下脫服衣套那的發裏院把我（九）
。了開離可就包一紙報舊用，褲衫底的條其，褲斜藍衫



他給了送物禮大份那我把，他到走偷偷我（二）
。他慰安方多且並，



你爲因樂阿：說手的我落拉，步一前走刻立媽媽（六）
「了書讀續繼以可你。家回釋保你准別特此因，好爲行的



西東切一對我像好，捨不依依點有然忽我是但（十）
。了面後的我在站靜靜已笑阿時這道知不我，感好生發都



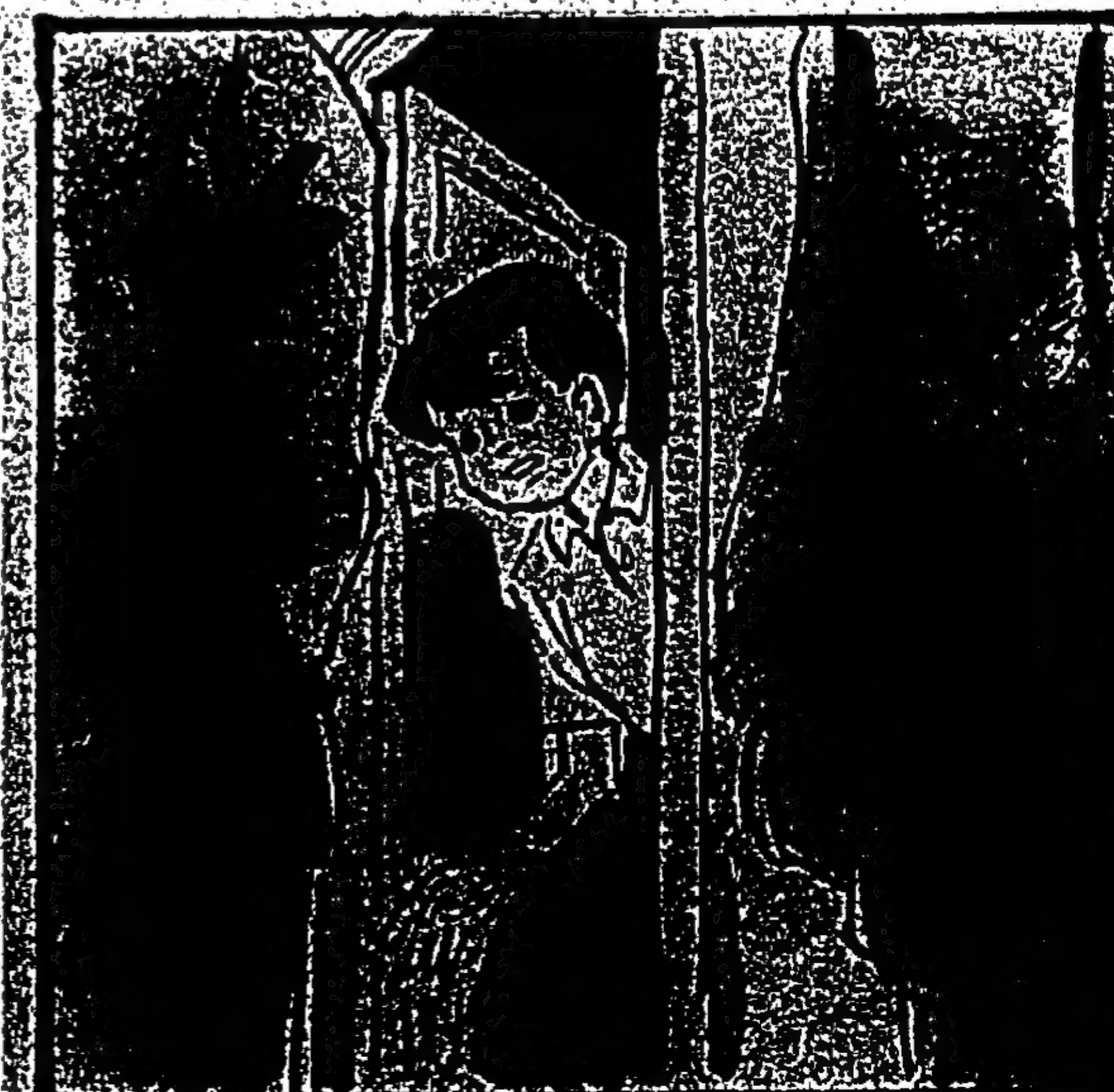
的富麗頓一有又們我，且元是便，期星個一後聖聖（三）
。了同相不大日平和，面滿容笑都個個們我，吃餐大且元



李行」拾收去我催長院到直，了住呆我，然笑（七）
。去舍宿到快趕才我，一



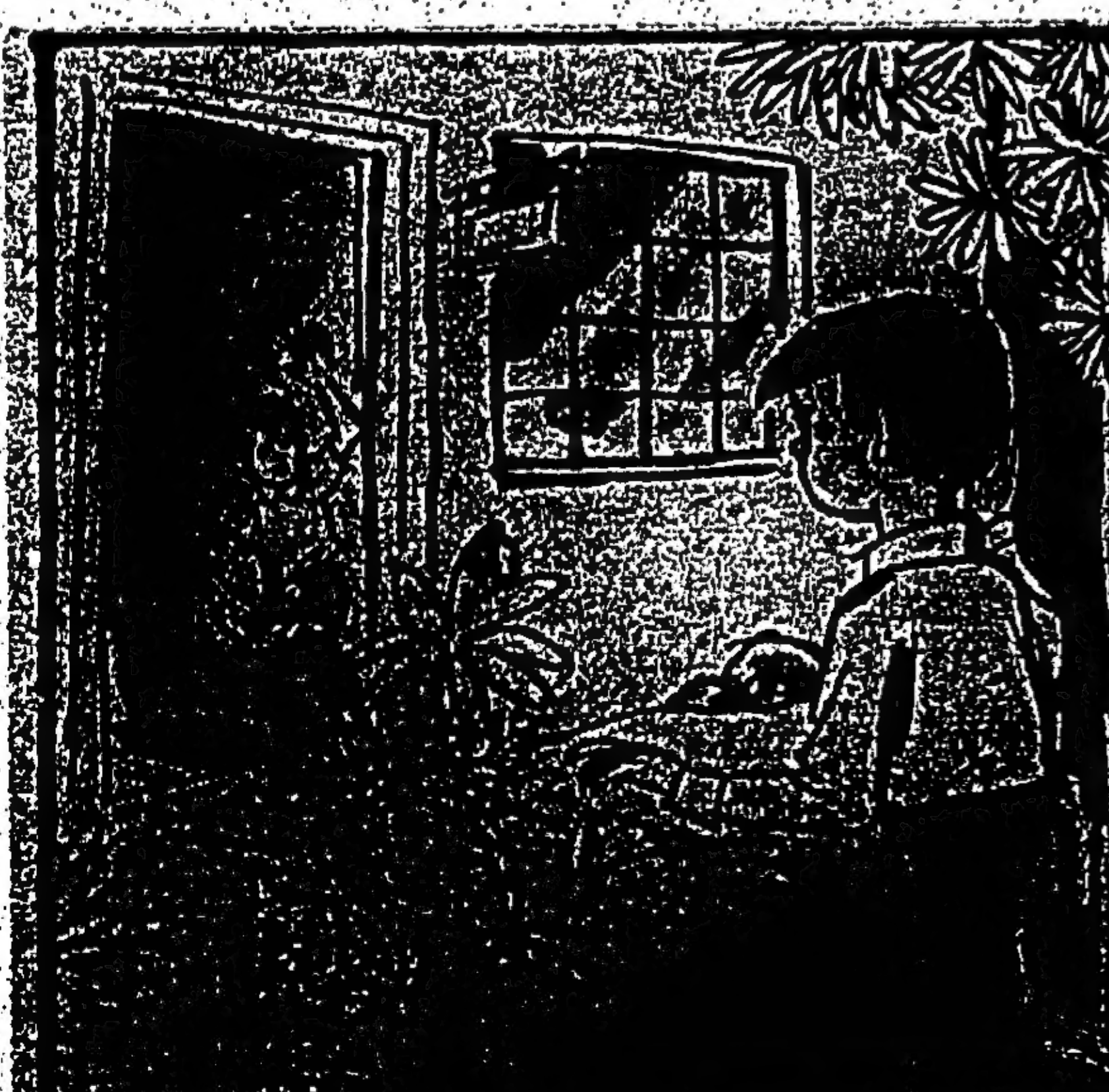
說手的他拉輕輕我，過哭像好，紅紅睛眼他（十一）
。了來起哭地嗚嗚竟笑阿「！了院出天今我，笑阿」



開推輕輕我，室公辦的他到我叫長院，後餐午（四）
。麼什肅待等像好，前窗在站門窗背女一男一見看，門了



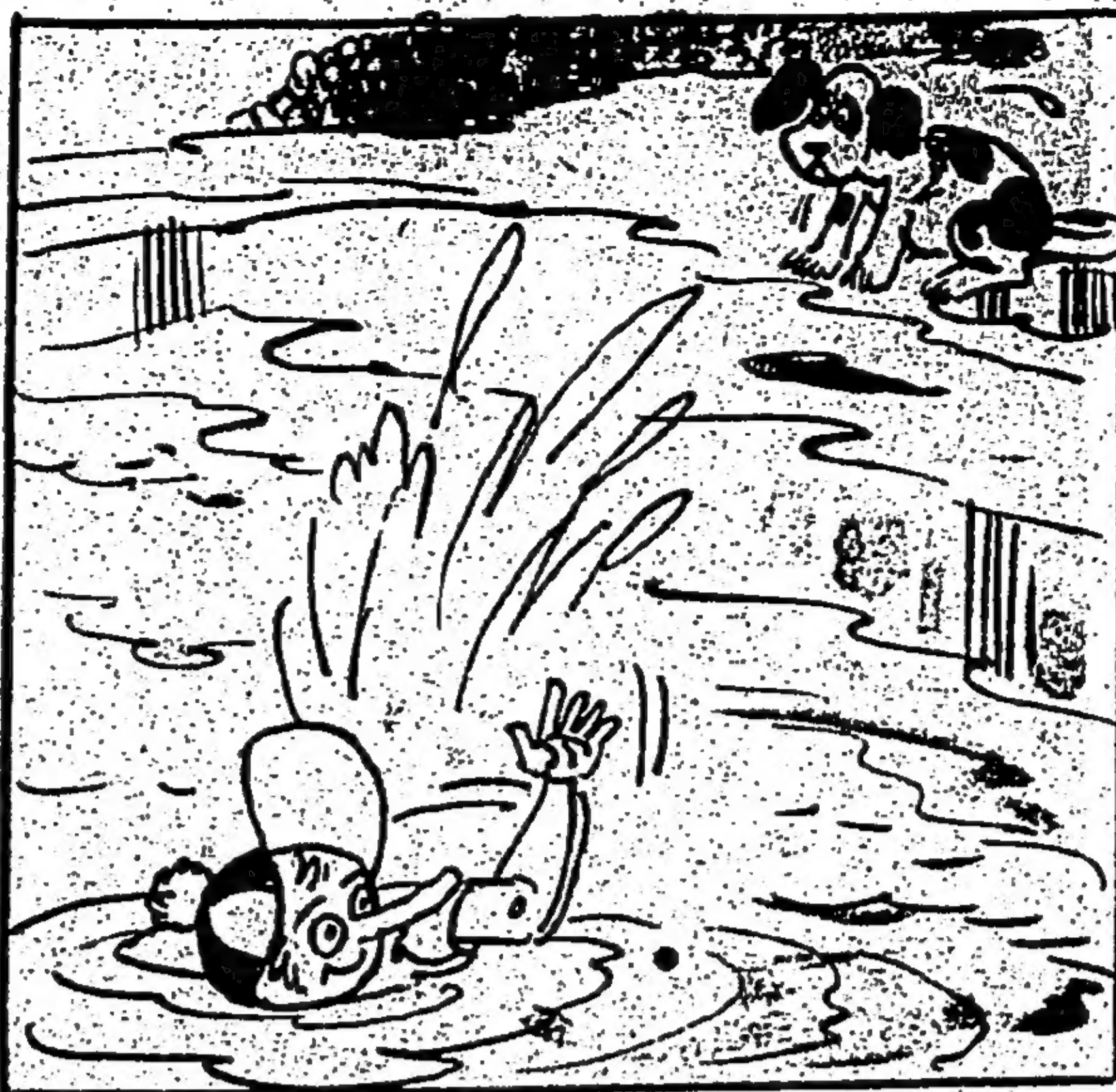
服衣的穿時來套一出檢，裏覆木小的頭床在我（八）
。了李行的部全我是就這，褲衫底的爛破件三兩和



他跟，李行的包紙報着挾我，了他開離不能不我（二十）
口門室長院到這我把直一笑阿他看來常常後以應答還別告



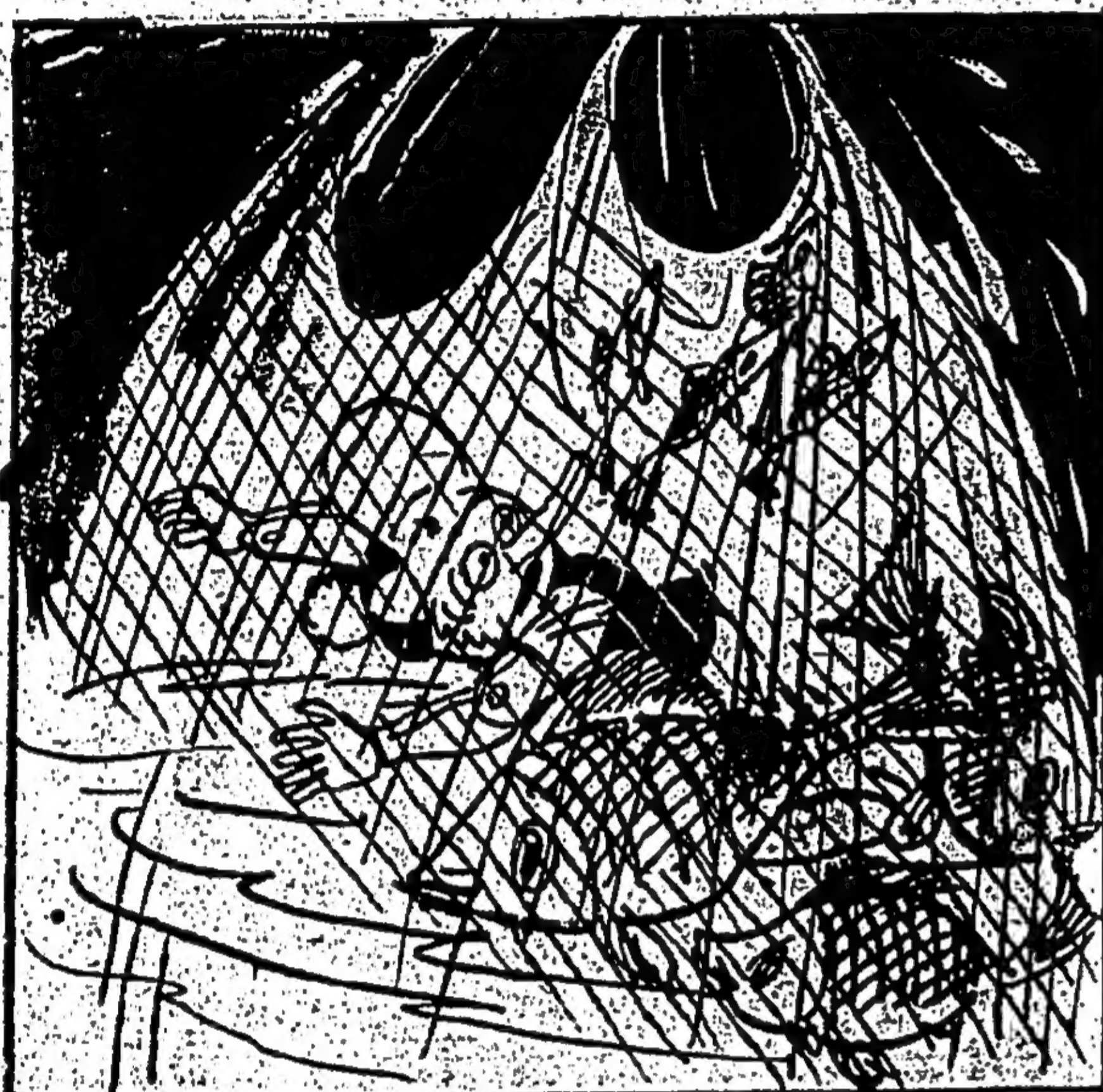
慢底水在西東有得覺他，候時的去上爬正他當(九)
。了去中空到帶直一他吧，來起升地慢



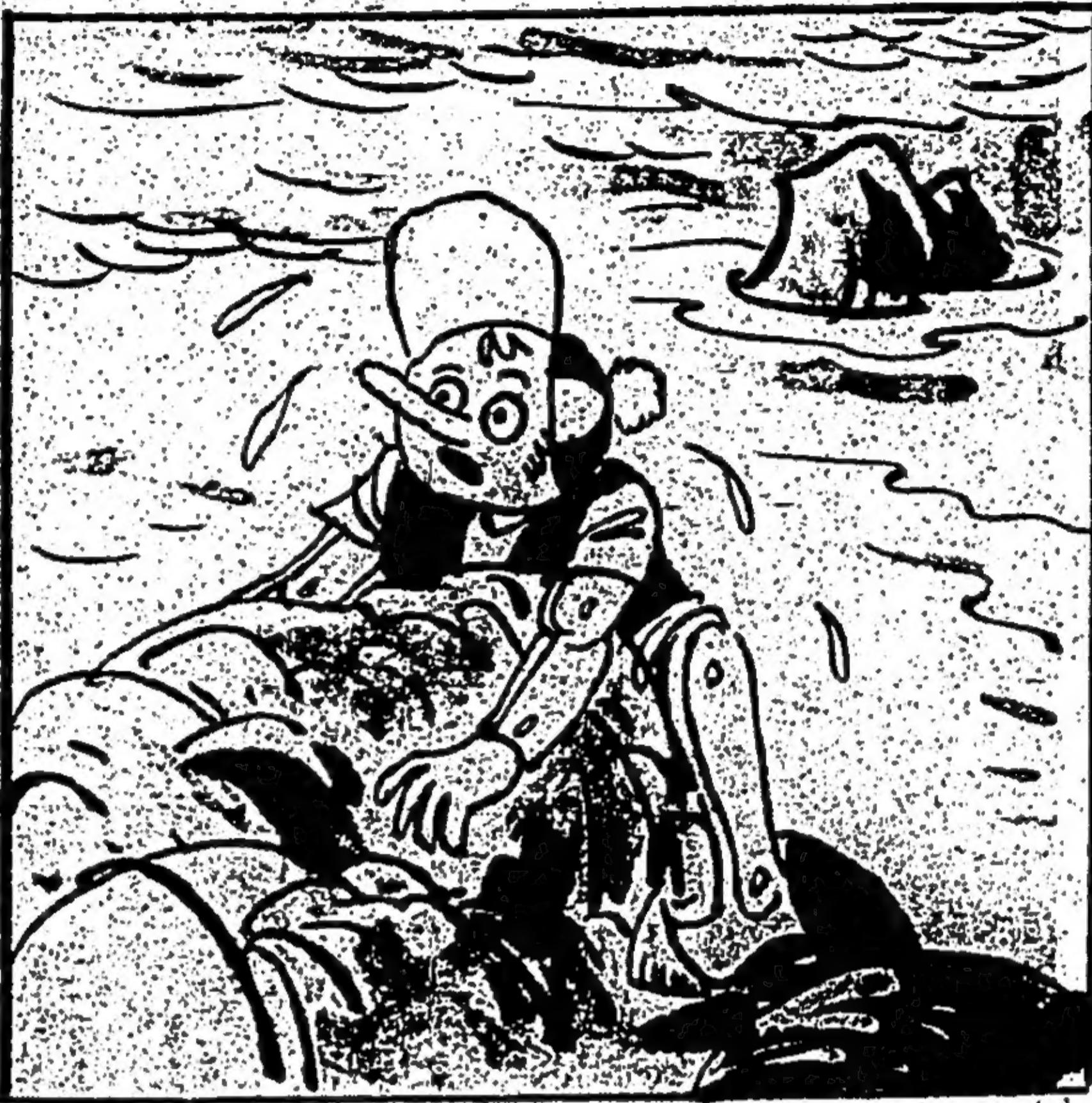
拉阿跟來頭過回才他，時遠當相離沙離距到游他當(五)
。恩之命救他忘不永說並，會再說他跟也亭拉阿，別道亨



裏水推跌，曹諾匹道窮，狗的亭拉阿叫名隻那(一)
。牠救救曹諾匹求良便他，了去下沉要快，扎拌命拼，



是他見發他爲因，了還太經已是但，走逃想他(十)
。起一在擠煩魚小大的他其和，裏網大個一在包被



曹諾匹，邊岸近游他後最，去過游續繼曹諾匹(六)
。了士樂安得尋已幸慶正



如」：說牠對頭回便，聲喊叫的憐可種那見聽偶木(三)
牠了應答然當亭拉阿「？喝我道再不應答你，你了救我果



沒上頭看難很子樣來出走中洞從夫漁個一有時那(十一)
色綠是都子勤長把一和睛眼、膚皮草綠滋一是的生髮頭有



石在，子石堆一有，方地的遠不在見看他來後(七)
。來開散分個絲絲一有裏洞，洞個一有間中子



，巴尾的亭拉阿着拖手雙用，去過游是於偶木(三)
。上離沙的乾到拖，來水出拖



裏網在魚，候時的來上抽裏海從網魚把夫漁(二十)
。了笑大地哈哈便，魚的多麼通見看夫漁是司，扎拌



暖，服衣乾烘他給以可正，火有定一裏洞裡他(八)
。裏那近，游是於他，體身的他和



好得肚子肚，水理的多麼道了喝內，亭拉阿的聲可(四)
。了去裏水到跳再己自，他信相敢不曹諾匹。球汽個一像

小叮噠 許冠文作

